

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL III NR. 516
MIERCURI
1 DECEMBRIE 1991
8 PAGINI 5 LEI

S.C. CENTRAL & K&A70 S.A.
IMPORT SRI EXPORT
A PORNIT
ACTIVITATEA
FOTO EXPRES

DIN PARTEA
BIROULUI DE PRESA
AL PREFECTURII

Președintele partidului Republican, prof. dr. Ion Mânzatu, la Cluj

Duminică, 1 decembrie 1991, la ora 17, domnul profesor dr. Ion Mânzatu, liderul Partidului Republican, împreună cu domniile prof. dr. inginer matematician Adrian Chisăliță, prim-vicepreședintele partidului, conf. univ. dr. Manole Constantin Gheorghe și ing. Ion Zgorcea, reprezentanți ai grupului parlamentar republican, s-au întâlnit la Casa de cultură a studenților cu membri din conducerea Federației Organizațiilor Studentești Cluj. La această întâlnire au fost ridicate o serie de probleme privind relațiile federației cu conducerea Casei de cultură a studenților și cu Ministerul Învățământului și Științei, preluarea patrimoniului fostului UASC, statutul studentului în societatea românească, rolul organizațiilor studențești în democratizarea societății românești, aspecte privind legea autonomiei universitare, reducerea tot mai drastică a rolului studenților în formele de conducere a institutelor de învățământ superior (consilii profesionale, senat universitar), precum și protecția socială a studenților. Ascultând cu deosebit interes părerile studenților, președintele Partidului Republican le-a promis sprijin parlamentar și sprijin pe lângă executivul actual pentru rezolvarea problemelor ridicate de ei și în primul rând pentru eliminarea acestei situații absurde, în care studenții plătesc chirie în propria lor casă. Totodată, s-a propus extinderea Departamentului de tineret al Partidului Republican prin înființarea unui compartiment specializat în probleme studențești (studenții nefiind obligați să îndeplinească condiția de membri ai acestui partid).

La ora 18.30, a avut loc o întâlnire cu membrii din Cluj ai Consiliului director al Zonei Transilvania, la care au participat și alți membri și simpatizanți ai Partidului Republican. În cadrul acestei întâlniri, prof. univ. Ion Mânzatu a prezentat o expunere privind aprecierile și poziția partidului asupra situației economice, sociale și politice din țară, primele două apreciate ca fiind dezastruoase ca urmare a politicii fostului guvern, precum și strategia partidului în ceea ce privește alegerile, și în special alegerile locale. A urmat apoi un dialog cu auditoriul.

M. TRIPON

SPERANȚE PENTRU BENEFICIARI R.A.T.U.C.

Vrem, nu vrem, lipsa motorinei se repercutează asupra vieții noastre de fiecare zi în forme diferite. Una din consecințe, pe care am simțit-o din plin majoritatea dintre noi, a fost perturbarea transportului în comun și tot „schiopătind” era firesc să se ajungă și la momentul în care autobuzele au fost nevoite să se retragă la garaj din cauza lipsei de combustibil. Conducerea R.A.T.U.C. ne-a asigurat însă că până la data de 3 decembrie a.c., deci până ieri, la orele 12, lucrurile vor intra în normal, dat fiind faptul că s-a primit motorină. Ne vom convinge și astăzi, dacă e adevărat.

Veți vota pentru sau împotriva Constituției?

Întrebarea este de primă mărime, cel puțin pentru unii dintre semenii noștri care, din capul locului, au alte convingeri politice decît cele stabilite de noua Constituție. Parerea parlamentarilor am aflat-o; a oamenilor politici, de asemenea. Să vedem ce poziție are cetățeanul simplu:

P.P., cadru didactic universitar, fără apartenență politică: Sigur că voi vota pentru. Doar nu-s iresponsabil. Nu sînt nici udemerist, nici penetist, nici evreu.

E.M., dactilografă, fără partid: N-am fost nici la alegerile din 20 mai, nu sînt sigură că voi merge nici acum. Cu mine sau fără mine, rezultatul va fi același. Și-apoi, ce rost are să votez eu, din moment ce Constituția a fost votată de Parlament? Înțelegem să votez un proiect de Constituție, iar nu una gata aprobată.

Ofițer, M.Ap.N.: Cu siguranță mă voi duce la vot și voi vota pentru. Nu spun că avem o Constituție ideală, dar nevoie de Constituție avem. N-au decît să o corecteze viitorii parlamentari.

Pensionar M.L.: Constituția este fesenistă și-o voi vota așa cum este, chiar dacă nu este pe placul altora. Ce-ar fi vrut dumnealor? Să trecem în Constituție ca sistem stat multinațional? Cu Frontul, însă, nu voi vota, pentru că trăim din ce în ce mai rău, noi, pensionarii.

M.M., economist, apolitic: Voi vota, cu siguranță, pentru. Trebuie să fii cel puțin inconștient ca să nu-ți dai seama cîtă nevoie este de Constituție.

V.T., casnică, fără partid: Am eu alte griji decît referendumul cu Constituția. Nu-mi ajung banii de mîncare și de îmbrăcat copiii, ce să mă mai gîndesc la lucruri pe care și așa nu le pricep! Să voteze cei care au o părere și n-au atîtea griji ca mine.

P.B., monarhist: Nu mă duc să votez. Sînt împotriva faptului ca votul unui nebul să aibă tot atîta greutate cît cel al unui înțelept.

Pensionară, udemeristă: De dus la vot, mă duc. Treaba mea cu cine voi vota. Nu trebuie să dau socoteală nimănui.

G.I., inginer, simpatizant al P.A.C.: Nu sînt convins că voi merge să votez, mai ales dacă vor fi cozi așa de mari ca la 20 mai. Sînt, oricum, împotriva acestei Constituții pentru faptul că nu mi-a dat posibilitatea să aleg între republică și monarhie, deși nu-mi place deloc monarhia. Mi-ar fi plăcut însă să fim consultați în această privință.

A.S., vinzătoare, fostă fesenistă: Cînd îi văd la televizor pe parlamentari zic că nu mă duc la nici un vot. Încă nu m-am hotărît. Probabil că tot voi merge și voi vota pentru, deoarece dacă noi ne tot abținem, cei ce sînt împotriva vor fi prea mulți.

D.P., muncitoare: Am votat odată cu Frontul și-mi pare rău că ne-a adus la sapă de lemn. Cred că voi vota pentru Constituție și-acum. Dar voi merge să mă înscriu la P.S.M., ca să știu că am cu ce-mi crește copiii.

M.R., muncitor, fără apartenență politică: Preamare lucru n-am înțeles din Constituția, asta fiindcă nu mai am răbdare să mă uit scara la televizor, ziarle nu le citesc și la radio n-am cum să ascult dimineața că-s la serviciu. Dar se duc colegii să voteze pentru — și voi merge și eu. Votez cel puțin pentru statul național român.

G.P., contabil, fără partid: Sînt pentru Constituție, dar nu înțeleg de ce a mai fost necesară o cheltuielă de sute de milioane de lei, din moment ce Constituția este votată de Parlament și Parlamentul a fost ales de noi. Putem să rămîm așa cum este, fără să fie consultat poporul. Înțelegem să se fi făcut referendum pentru monarhie sau republică, pentru republică prezidențială sau parlamentară, ca să se liniștească odată lumea. Tot republică ar fi ieșit, dar se închidea o discuție care, iată, este fără sfîrșit.

L.P., studentă, I.M.F.: La ce bun să mă duc să votez o Constituție dacă nu sînt sigură că va fi viabilă. Pentru mineri din Valea Jiului nu există și nu va exista cîrind statul de drept.

A consemnat Maria SANGEORZAN

COMUNICAT

Vineri, 29 noiembrie 1991, a avut loc cea de-a VII-a Reuniune Consultativă Transilvană a Frontului Salvării Naționale.

La reuniune au participat senatorii și deputații din Transilvania și Banat, inclusiv din județul Caraș-Severin, domniile miniștrilor Adrian Severin, Eugen Dîjmărescu și Ioan Moldovan. Reuniunea s-a bucurat de prezența domnului Petre Roman, liderul național al Frontului Salvării Naționale.

Cu această ocazie s-a reafirmat că Reuniunea Consultativă Transilvană este un organism permanent al Frontului Salvării Naționale, al cărui scop este acțiunea politică unită, în contextul particularităților istorice, etnice și socio-culturale ale Transilvaniei.

Subiectul central al dezbaterilor și al intervențiilor liderului național l-a constituit acțiunea coerentă și eficientă a Frontului Salvării Naționale în perspectiva alegerilor locale. Prioritățile partidului în perioada imediat următoare vor viza consolidarea identității ideologice a Frontului Salvării Naționale și a structurilor sale de concepție, organizatorice, funcționale și de management politic. A fost subliniată necesitatea unei mai mari transparențe a structurilor centrale ale partidului față de organizațiile teritoriale, de grupul parlamentar al Frontului Salvării Naționale și față de marea publică.

Referitor la referendumul din 8 decembrie 1991, Reuniunea Consultativă Transilvană a apreciat importanța deosebită a consultării poporului în vederea adoptării Constituției României. Legea fundamentală a țării, votată de Parlamentul României va rămîne în istoria națiunii, o dovadă supremă a rolului major al Frontului Salvării Naționale în crearea noului stat român de drept.

Reuniunea Consultativă Transilvană recomandă grupului parlamentar al Frontului Salvării Naționale să acționeze cu mai

multă eficacitate pentru a se acorda prioritate dezbaterii în parlamentul țării a acelor legi care au implicații locale directe și care se răsfrîng în viața de zi cu zi a cetățenilor. Ca reprezentanți ai electoratului, în timpul vacanței parlamentare din luna ianuarie 1992, parlamentarii Frontului Salvării Naționale vor fi în mijlocul cetățenilor care i-au ales în scopul dezbaterii problemelor cu care aceștia se confruntă și al soluționării lor.

În legătură cu alegerile locale din februarie 1992, Reuniunea Consultativă Transilvană consideră că Frontul Salvării Naționale trebuie să participe pe liste proprii, atît în cazul primarilor, cît și în cel al consilierilor locali.

În acele localități în care există o situație politică deosebită, consiliile de coordonare ale Frontului vor face Colegiului Director propuneri de alianțe politice locale, în funcție de realitățile concrete din localitățile respective.

Programul electoral al candidaților va fi stabilit de către Consiliile locale care, la nivelul județelor, vor avea cîte un reprezentant în comisia de organizare a campaniei electorale din cadrul Colegiului Director.

Criteriile esențiale ale selecției candidaților pe listele Frontului Salvării Naționale sînt cinstea, moralitatea, competența și profesionalismul. Pe listele Frontului pot participa și candidați independenți.

Platforma electorală a Frontului Salvării Naționale este incompatibilă cu promisiunile demagogice și populiste.

Conform platformei sale politice, Frontul se pronunță pentru continuarea Reformei, astfel încît ea să se concretizeze în ameliorarea situației economice a cetățenilor. Reforma este cel mai eficient reductor de risc economic, social și politic, iar acest reductor este, incontestabil, conceput și pus în aplicare de Frontul Salvării Naționale. Pentru înmărmirea acestui aspect esențial,

este necesar un amplu dialog politic prin intermediul mass-mediei, în vederea explicării stadiului, ritmului, etapelor și momentelor reformei.

Candidații Frontului Salvării Naționale vor trebui să evidențieze problemele reale ale situației politice și etnice din Transilvania și să culegă informații pertinente pentru eventuale amendamente la Legea fondului funciar. Legea privatizării și alte legi cu implicații specifice asupra județelor transilvane.

Reuniunea Consultativă Transilvană apreciază că una din prioritățile Frontului Salvării Naționale este promovarea unei conștiințe naționale întemeiată pe unitatea națională a României între granițele ei istorice și firești.

Reuniunea Consultativă Transilvană își exprimă credința că de ziua națională a României, 1 Decembrie, și de ziua Revoluției, toate forțele politice, toate organizațiile profesionale, culturale, etnice și religioase vor pune într-un înțeles cîntar întreaga evoluție a anului 1991, astfel încît de Crăciun să fim cu toții la noi, în casa noastră românească.

Reuniunea Consultativă Transilvană urează tuturor forțelor politice și tuturor cetățenilor țării „LA MULȚI ANI” și „SĂRBĂTORI FERICITE”.

REUNIUNEA CONSULTATIVĂ TRANSILVANĂ

LOCURI DE MUNCĂ VACANTE

La începutul acestei săptămîni existau următoarele locuri de muncă vacante: Nord Contort (Dimbul Rotund, nr. 5) — 10 dulgheri, 5 fierari betonisti, 10 zidari; RATUC — 20 conducători auto (vîrstă maximă 45 ani, permis de conducere D); SAREX — 2 vopsitori auto, 6 tinichigii auto; SANDRA, tel. 13-03-92 — 9 croitorese; VERONICA, tel. 13-57-71 — 6 croitorese; Regia autonomă de termoficare — 3 instalatori, 2 sudori electricei și autogeni, 1 conducător și mecanic auto, 1 frezor, 4 lăcătuși.

IMPORTANT

Toți șomerii care au beneficiat de ajutorul de somaj și vîrora le-a încetat plata, sînt invitați, începînd cu data de 5 decembrie, să se prezinte la oficiul forței de muncă județean, unde au fost luați în evidență, pentru primirea în continuare a ajutorului de somaj, ca urmare a prelungirii termenului de acordare a acestuia.

APEL

În preajma referendumului cu privire la Constituția României, Partidul Unității Naționale Române, filiala Cluj, apelează la membrii și simpatizanții săi solicitîndu-le să voteze DA, pentru Constituție. Grupul parlamentar al P.U.N.R. consideră că a fost adoptată o Constituție bună, de care România are neapărată nevoie.

Cei care încearcă să determine cetățenii români — inclusiv prin intermediul unor fluturași — să nu se prezinte la referendum — nu au argumente de fond, ci recurg la aspecte formale. Jocul lor, de multe ori în alianță cu U.D.M.R., este evident îndreptat împotriva intereselor fundamentale ale poporului român. Referendumul va fi un test și pentru minoritatea etnică maghiară.

Sîntem încrezători în maturitatea și responsabilitatea cetățenilor care vor participa la votarea Constituției.

DA pentru Legea fundamentală a României!

PARTIDUL UNITĂȚII
NAȚIONALE ROMÂNE
Filiala Cluj

EXPOZIȚIA „MECANICA MARIUS”

Expoziția de mașini agricole, remorci, utilaje pentru irigații și mașini de stropit (B-dul Muncii nr. 10) va fi deschisă, la cererea publicului, pînă joi, 5 decembrie, ora 13.

S.C. „ROLICOM” S.R.L.
ANUNȚĂ DESCHIDEREA
MAGAZINULUI CU O GAMĂ
DE PRODUSE DIVERSIFICATE,
din str. Avram Iancu
nr. 38.

Deschiderea va avea loc
joi, 5 decembrie 1991, la ora
10. (18370)

PNT-c.d. - VA BOICOTA REFERENDUMUL

• afirmă dl. deputat Ion RAȚIU •

— Am înțeles că unul dintre motivele pentru care ați votat contra proiectului de constituție este acela că P.N.T.-c.d. optează pentru monarhie, ca formă de guvernământ.

— Poziția partidului nostru este foarte clară. Noi vrem ca forma de guvernământ a statului să fie decisă de poporul român prin referendum. Referendumul este făcut pentru constituția aceasta, care în articolul 1, alineatul 2, prevede că forma de guvernământ în România este republica. Deci, ceea ce s-a comis este pentru noi un fel de fraudă. Referendumul trebuia să fie foarte simplu: „Vreți monarhie constituțională sau vreți republică?”, nu să se pună la vot întreaga constituție. Acest referendum este un mijloc prin care cei care dețin puterea astăzi vor să o consolideze, să pretindă că ea are o întărire din partea întregii populații. Prin alegerile din 20 mai anul trecut, așa cum au fost, n-are importanță, constituția este îndrăguită, imputernicită să adopte constituția, așa cum este, fără referendum. Cu alte cuvinte, acest referendum va fi făcut în special pentru a consolida puterea în mâinile FSN-ului și pentru a fi siguri că țara va rămâne



o republică. Ei bine, noi, sintem contra acestui lucru și am votat contra constituției, după cum bine se știe. Partidul nostru a luat decizia să boicoteze referendumul. Ne vom abține de la votarea acestei constituții.

— Care presupuneri că va fi rezultatul referendumului?

— Sunt convins că referendumul va aproba constituția. E normal să se întâmple acest lucru.

M. TRIPON

Lupta anti-SIDA - un efort mondial

La 20 octombrie 1987, Adunarea Generală a ONU a luat în dezbatere, pentru prima oară, o problemă de sănătate, votând, în unanimitate, o rezoluție prin care s-a cerut guvernelor să elaboreze programe și strategii naționale de luptă împotriva SIDA. „SIDA face parte din categoria problemelor critice, alături de armele nucleare, de problemele dezvoltării și cele ale mediului înconjurător care pun în pericol viitorul omenirii. Iată de ce, această problemă trebuie privită, de fapt, ca un război mondial” — se arată în a-mintita rezoluție. Virusul, poate fi identificat pe toate continentele, răspinzându-se fără a ține seama de frontierele naturale

BAL LA AGRONOMIE

În fața unei săli incandescente s-a desfășurat, într-una din serile trecute, tradiționalul „Bal al bobocilor” la Facultatea de Agronomie a Universității de Științe Agricole din Cluj-Napoca. Și, așa cum îi stă bine unui bal de tinerețe, acesta a fost punctat de multe momente vesele și umor savuros, de așteptatul concurs al fetelor frumoase, inteligente și bune dansatoare. Și-au mai dat concursul, într-un program artistic excelent și antrenant, soliști vocali și instrumentiști de muzică ușoară, cultă și populară și tinerii ansamblu folcloric „Codruțelul” al U.S.A. Seara s-a încheiat cu programul de discotecă, organizat la clubul „Agronomia”.

IN ATENȚIA MEMBRILOR ȘI SIMPATIZANȚILOR A.P.C.A.

Membrii și simpatizanții Asociației pentru protecția cumpărilor de autoturisme, filiala Cluj, sint convocați la sediul asociației din Calea Dorobanților nr. 72 Cluj-Napoca, pentru a lua parte la ședința asociației, vineri, 6 decembrie 1991, orele 18.

Adrian COBASCII,
președintele Filialei Cluj
A.P.C.A.

ANUNT

La inițiativa Centrului de Lăbrări, joi, 5 decembrie 1991, vom putea achiziționa cărți din toate librăriile clujene cu o reducere de 30 la sută. Nu uitați: ocazie unică!

sau politice. De aceea, sint necesare măsuri responsabile de prevenire la nivel individual, național și internațional.

Ziua de 1 decembrie, ZIUA MONDIALĂ DE LUPȚĂ ANTI-SIDA, desfășurată în acest an sub genericul „Să împărțim responsabilitatea”, a marcat debutul unei activități de informare și formare a tineretului în domeniul prevenirii infecției cu HIV. Grupul de voluntari ai Crucii Roșii de Tineret din Cluj, instruiți în cadrul atelierelor SIDA, organizate de Liga Societăților de Cruce Roșie și Semilună Roșie, vor asigura informarea și răspunderea cunoștințelor despre SIDA și protecția individuală, atât în cadrul programului din fiecare zi de vineri de la sediul Crucii Roșii (str. Memorandumului nr. 6), cît și prin folosirea mijloacelor audio-vizuale în locuri frecventate de tineri.

Crucea Roșie, Filiala Cluj

SPERANȚE DE CREDIT

Pentru micii întreprinzători particulari se gîndește și se caută soluții mai simple, de creditare. Cine o face? Agenția Națională de privatizare care intenționează instituirea unui fond de garantare a creditelor, fără condiționarea acordării acestora de diversele garanții materiale ale întreprinzătorilor. Gîrul se va face prin seriozitatea și eficiența afacerilor.

AGENDĂ

PROGRAMUL STUDIULUI DE RADIO CLUJ: joi: 6-8 Buna dimineață — actualități și muzică; 10 Infoquick — știri; 10,05 Suflet și cîntec românesc; Șezători ale anului; 10,30 Salonul artelor: Arlecchin, Jurnalul galeriilor, Carnetul cîntecului; 11 — Tutti Frutti — magazin muzical; 11,30 Perspective: Tradiție și inovație în modă; 12 Odișea artei lirice: „Cneazul Igor” (V); 12,30 Consens în Babilon: Modelul cultural Noica și generațiile actuale; 16 File de istorie: Zilele Marii Uniri din 1918; 16,30 Zig-Zag muzical; 17 O rădăcină pentru toată lumea — actualități și muzică; 20 Cutia cu cîntec și graiuri: „Prințul fericit”; 20,30 Radiocenaclul: Anul literar 1991 în imagini sonore.

TV CLUJ — joi: 9 Emisiune în limba maghiară.

SPORT SPORT SPORT

La finele anului trecut — anul cînd l-am descoperit pe Pete Sampras — mă întrebam, din chenarul acestei rubrici, cum este posibilă atîta stăpînire de sine la un tînar (evident, Pete Sampras) pe care lupta sportivă îl poartă prin cele mai contradictorii situații și stări sufletești. Fiindcă învingătorul (atunci) al turneului de la Flushing Meadows și al Grand Slam Cup-ului mă contrariașe prin masca (?) sa impenetrabilă și egalul cu sine afișat indiferent de situație. Nici un gest de satisfacție la o minge mare, nici un autoreproș la greșeală, nici o grimasă la efort, nici o „grăție” sau reacție la adresa arbitrilor sau adversarului, nici un zîmbet la victorie, nici o undă de mulțumire la realitatea „sacului” cu bani. Iar cum răspunsul mă depășea, l-am căutat la cei pricepuți în psihologia sportului, care mai toți au convenit spre varianta echilibrului interior (căpătat prin educație și instrucție) de sorginte olimpică.

VOLEI:

Puține meciuri în campionatele naționale. Noi vom începe cu DIVIZIA A: C.S.M. IBER-TATEA SIBIU — „U”-ELEC. TRONICA 3-1 (5, 7, 6, 12), în cadrul etapei a VII-a. În divizia A, la fete, mai sint de jucat două etape. Sîmbătă, 7 decembrie, „U” va juca pe propriul teren cu Comprest Rapid Brașov (locul VIII în campionatul trecut).

DIVIZIA JUNIORILOR a programat două meciuri, încheiate cu două victorii scontate și lejere: C.S.S. Viitorul Cluj — C.S.S. Ștei 3-0 (4, 7, 5), la fete. Ne face plăcere să amintim și echipa, la a zecea victorie consecutivă — Călina, Dărăban, Berciu, Marta, Mărginean, Crișan, Jucan, Mureșan, Bochiș, Gherasim și surorile, gemene Moldoveanu. Artizana acestor victorii — profesoara Maria Marta. La băieți s-a înregistrat tot a zecea victorie consecutivă, C.S.S. Viitorul — C.S.S. Toplița 3-0 (7, 13, 6). Se cuvine să menționăm un gest demn de urmat, făcut de un fost sportiv, domnul Valentin Brumaru, patronul firmei „Duplex”, care a sponsorizat echipa de băieți cu suma de 20.000 de lei. Vă prezentăm și echipa de băieți — Rarău, Liachovici, Lobont, Puiu, Maxim, Rotar, Ureche (prima echipă) și Moldovan, Szabadi, E. Stanca, Bot, Rus, Stupar, Colcer și M. Stanca (echipa de tineret).

În campionatul județean s-a disputat un singur meci: C.P.R. Cluj — I.S.C. Turzii 0-3 (3, 2, 5).



Astăzi, în prima parte a zilei, vă recomandăm să urmăriți, la ora 10,30, cel de-al doilea episod al serialului „Marile familii”, Transmisivile preluate prin rețeaua La Sept ne oferă „Povești și legende ale Louvre-ului”, „Prințul cu trei urse”, respectiv cele de pe Worldnet Usia ne prezintă un concert de muzică „country”, interpretată de K.T. Oslin. La Ora de muzică (12,40) vom face cunoștință cu Opera din Iași și cîntăciunile artistilor acesteia. Emisiunea dedicată semenilor noștri care poartă cu distincție și multe sacrificii povara Virșei a treia — la ora 13,30. După Actualitățile de la ora 14, amîzim, o întîlnire cu tineri interpreți de muzică populară urmată de emisiunea S.O.S.

Privirea care mă urmărește...

Nici vineri și duminică (vine-rea și duminică „execuției” sale) Pete n-a fost altul. Adică n-a exprimat nimic din disperarea manifestă a lui Becker din Wimbledon-ul '91 sau furia unui Mc. Enroe atunci cînd racheta



nu-l ascultă sau arbitrii și asistența îl contrariază. Dar privirea lui? Privirea lui Pete Sampras din finalurile partidelor cu Leconte și Forget? Privirea aceea albă, imensă și imobilă cum nu capeți decît în fața unui dezastru sau a unei năluciri? Suficient s-o fi prins o clipă ca să afli rezultatul și să înțelegi pustiul din sufletul acestui combatant în care America își pusesese prima speranță.

Impenetrabilul se deconspira-se. Ieșise din sine prin ferestrele sufletului. Privirea lui Sampras trăda ceea ce el n-ar fi vrut să vadă sau să trăiască niciodată:

o înfrîngere de proporții și drama unui tînar ce nu putuse să-și facă datoria. Intrucît „Cupa Davis”, implicînd națiunile, implică noțiunile „datorie” și „onoare”. Nu cred că greșesc susținînd că, duminică, Sampras ar fi schimbat pentru victoria la Forget toate victoriile sale de pînă atunci și și-ar fi amanetat toate victoriile viitoare. Cum însă schimbul nu era posibil, americanul rămăsese să-și privească, dezarmat, Waterloo-ul și să trăiască durerea de-a vedea înclinîndu-se drapelul Statelor Unite. Realități mult prea dure chiar și pentru campionul stăpînirii de sine. De aceea privirea lui albă, imensă și imobilă ca venită din altă lume. O privire ce m-a izbit, m-a îndurerat și mă urmărește.

Cert, sportul devine uneori un „tiran” căruia nu i te poți opune cu simplele forțe pămînești. De unde și regeasca lui suveranitate!

Nușă DEMIAN

Totuși, pînă cînd nedreptatea?

Nu putem fi acuzoți că am fost extrem de laudativi în această toamnă față de prestațiile echipei „U”. Dimpotrivă, de la o echipă cu pretenții au crescut și... pretențiile cronicarilor, subliniind fiind aceea lacună atît de evidentă în jocul alb-negrilor — ineficiența în anumite dispute, cîștigate la limită, culminînd cu „remiza” de acasă cu F.C. Maramureș. Numai că „dînd cezarului ceea ce este al cezarului”, trebuie să recunoaștem că în două dispute, în special cele cu Ceahlăul și Metrom, ambele în deplasare, rezultatul final a fost grav viciat de maniera de arbitraj.

Așa după cum am văzut pe micul ecran, respectiv din cronica apărută în „Gazeta Sporturilor”, rezultatul final a fost viciat de arbitrul Octavian Streng din Oradea, care n-a „văzut” în prima repriză acel fault clar ca lumina zilei asupra lui M. Popescu, respectiv a „închis ochii” la acel gol dubios marcat de Ceahlăul în final.

Duminică i-a „călcăt pe urme” vîlceanul Ilie Dogaru, care a condus partida Metrom — „U”.

LOTUL CLUJEAN PENTRU INTERNAȚIONALELE DE FEET-TENNIS

În perspectiva participării la primul turneu internațional de feet-tennis din România, ce se va desfășura la Arad începînd cu 15 decembrie, în urma concursului de preselecție, s-a sta-

După ce în prima repriză „U” a fost la cîrma jocului, înserind prin M. Popescu (în min. 38), în partea a doua a întîlnirii, treptat, clujenii au mai cedat pasul, apărînd firavul 1-0 de pe tabela de marcat. Gazdele au atacat mai mult și haotic, defensivă lui „U” intervenind cu succes. Iată însă că, în minutul 89, gazdele reușesc egalarea printr-un gol din ofsaid, validat de centrul amintit.

Dacă înainte de Revoluție, cînd Steaua și Dinamo dictau cu autoritate în campionat, stabilind chiar victoriile și înfrîngerile, acum, în contextul unei reale democrații (ce-i drept cam firavă la noi), nedreptătea este „la ea acasă”, dictată fiind de cavalerii fluierei. Pînă cînd federația va sta în expectativă și nu va analiza cu fermitate rezultatele dubioase, luînd măsuri ce se impun pentru eradicarea acestor grave abateri de la spiritul de echitate și dreptate? Ce rost mai au observatorii federali din moment ce rezultate dubioase, „cusute cu ață albă”, sint parafate (a... normale!)

Victor MOREA

bilit lotul clujean: echipa I — Gheorghe Mihăilă/Florin Purice/Daniel Săsarman; echipa II — Traian Pop/Sorin Greblă/ Ioan Oloșutean; echipa a III-a — Kovacs Nicu/Dorin Colceriu/Dorin Porumb. Menționăm că a acest turneu internațional vor fi prezenți și campioni europeni en titre.

ora 19,35. Dezbaterea pe marginea Constituției este programată la ora 20,35. Vom vedea cam ce mai vindem pe piețele internaționale în emisiunea Studioul economic de la ora 21. În această seară vom vedea cel de-al VI-lea episod din Memoriatul durerii, intitulat „Sighet” — temnița elitei românești. Întreaga seară cu muzică eternă, liniștitoare a unui compozitor biennetnar. Să ascultăm, deci, Requiem aeternam de W.A. Mozart. Mîine, prima parte a dimineții, este consacrată unei serii consistente de video-clipuri cu Rick Astley, Mano Negra, Color M Badd, Kylie Minogue, urmate de un documentar din seria „Thai Panorama” referitor la Thailanda. Și mîine ne vom delecta cu muzică de Mozart în cadrul emisiunii care-i este dedicată și care va fi transmisă la ora 12,40. Jazz-magazinul de la ora 14,20 continuă prezentarea de selecțiuni de la Festivalul internațional de jazz desfășurat la Brașov. Alte recomandări din program — în ziarul nostru de mîine.

artă, literatură, cultură

CU NICOLAE BREBAN DESPRE EROTIC ȘI POLITIC

...și în politică sau în cultură imaginea unui om și a unei mișcări durează ani de zile, ea se face în timp! E o muncă, o o muncă profesională.

Aici orice dilematism și orice crispăre poate fi fatală.

De curând, NICOLAE BREBAN a lansat în incinta Bibliotecii Universității, în prezența unui numeros public, un roman intitulat *Pândă și seducție* scris de Editura Fundației culturale române, București, 1991. Ulterior am avut un dialog cu acest scriitor de marcă, unul dintre cei ce au rezistat multor compromisuri pentru a onora actul scrisului, cel ce poate, prin unicitate, să salveze destinul unui popor. Publicăm în acest număr un fragment dintr-un lung dialog, care a avut ca idee centrală raportul dintre politic și literatură, mai precis condiția scriitorului azi, în România noastră mult frământată.

D.S.: Domnule Breban, ce înseamnă acest nou volum?

Cartea aceasta, reprezintă de fapt o mișcare a viziunii despre literatură. Când eram mai tânăr credeam că literatura este un tip de fugă, o formă de evaziune. Pe atunci mă enervam! Mi se părea că literatura e ceva foarte important și capital. Ei bine, acum știu că ceea ce e important și capital se întâmplă în altă parte și că literatura e un vehicul care trebuie să te transporte acolo, la ceea ce este esențial! De aceea literatura este o evaziune, pentru că ne scoate din realitate ca să ne transporte în real. Mă joc cu aceste concepte și în carte: real și realitate... Noi, scriitorii, artiștii sintem oameni slabi și facem dintr-o infirmitate o forță, e singurul nostru mod de a ne apăra și a ataca. Și cit timp sintem vii trebuie să atacăm. Am fost întotdeauna de părere că agresivitatea (sau vitalitatea, cum se spune în biologie!) este una dintre primele forme, dintre primele semne ale gândirii. Am discutat și cu domnul Cioran, la Paris, despre formele de agresiune din timpul dictaturii... Am discutat îndelung despre formele deduse, complicate, de altfel neunitare, pentru că am căzut de acord că există mai multe forme ale romanului de a se apăra sau de a ataca. Una este cea a ardeleanului, alta este cea a munteanului, cu siguranță... Și am încercat să-i apăr pe munteii spunând că și ei au fost agresivi, că tipul lor de agresivitate este dedus, în forme construite în istorie.

Acest tip de agresivitate este prezent, așa cum spuneam. Niciodată n-am îndrăznit să critic pe prietenii mei munteii. Prietenii mei cei mai buni au fost munteii... Nichita Stănescu, Matei Călinescu... Am încercat să înțeleg tipul lor de agresivitate și am încercat să-mi scuz tipul meu de agresivitate. Munteii sint construiți altfel ei au experiență seculară pentru luptele de culoar, pentru strategiile de biliard, pentru strategiile complicate, de efecte paradoxale și tirzii, întirziat! Eu am fost obișnuit, și poate noi în Ardeal sintem obișnuiți cu atitudinea frontală. Și așa a trebuit să o facem... Școala Ardeleană și ultimele trei secole de luptă, mai mult decât pentru afirmare națională, pentru atingerea acestei idei care a fost idealul de demnitate a românilor sub Imperiul habsburgic-maghiar, a fost soluția pe care am găsit-o, prima noastră posibilitate. Noi am găsit această soluție de afonitare directă. Și a fost o soluție foarte bună. Dovadă că a rezultat România Mare. Muntenia a luptat altfel. Adeseori se spune că ei nu au luptat, că sint pasivi, că ei sint... mă rog, au vreau să aduc alte criterii mai grave... Și eu, de treizeci și ceva de ani de când sint la București încerc să deosebesc tipul lor de luptă, tipul lor de agresivitate. Și este evident că ei au luptat, că au fost agresivi, dovadă că există... Ei sint, sint în istorie, sint alături de noi, noi sintem împreună cu ei și formăm această realitate care se cheamă România și care are surprinzătoare afinități spirituale în ciuda „despărțirii” noastre de secole.

D.S.: Am întrerupt discursul dumneavoastră mai mult din necesități strict tehnice. Am remarcat referirea la personajul K. Asemeni celui din opera lui Kafka, el își înscrie destinul erotic-politic pe propria sa piele...

N.B.: Eroul meu din carte, care împrumută numai o parte din titlurile mele, este un Nicolae Breban clown, partea mea histrionică. Eroul meu e un lucid. Un lucid care e în posesia unui temperament A într-un domeniu în care e cerut un alt temperament, să zicem B. Și el e perfect conștient de impostura sa, de faptul că tragicul nu e posibil în acea zonă și atunci își creează propriul său joc, propriul său dramatism, care este unul crispă, unul melodramatic (cartea este profund melodramatică!) și urmează obsesiile mele din anul lui Don Juan: apropierea eroticului de politic. Am să plec la Paris să scriu volumul trei al acestei teme. E o temă pe care n-am gândit-o îndelung ca celelalte romane ale mele ambițioase: tema lui Don Juan, care mi se impune și stilistic și tematic. Mi se pare o temă fertilă a viitorului literaturii noastre. Și cel mai bine ar fi, acum într-un moment de vâlcăreală al multor oameni de cultură (multora li se pare, într-o panică mimată și de multe ori reală, că ne pierdem publicul, că s-a întrerupt cultura română, că e o criză a culturii!). Poate cea mai bună formă de a demonstra publicului și nouă înșine că nu există o criză a culturii și literaturii române ar fi să fim agresivi, să atacăm. Și un bun atac ar fi abordarea acestei teme, care este Don Juan. Această temă mi se pare extrem de fertilă și extrem de promițătoare pentru întreaga Europă, o Europă puțin obosită de faustic și, de altfel, cred că noi românii am avea mai mult acces la această temă, care este una a jocului și a unui mecanism de tip antic: erosul combinat cu politicul.

A consemnat
Dorin SERGHIE

Adina Cezar: „Ne interesează dezvoltarea spiritualității coregrafice românești”

— Adina Cezar, coregraf, dansatoare și acum manager, o lpostază cu totul nouă.

— Duc o viață extrem de dificilă. Într-un fel nu-mi mai aparțin. Singurul moment plăcut este când ajung în sala de balet. Abia atunci mă regăsesc cu adevărat. Învăț ce înseamnă sponsorizare, și mai știu ce înseamnă tenacitatea de a-ți duce ideea până la capăt. Eu știu doar că cine seamănă vînt culege furtună și cine seamănă efort, culege roade. Mi-am pierdut din iluzii și sper să nu-mi pierd acea formă de inocență a artistului. Am luat de la occidentali stressul și capacitatea de a nu cădea. Compania de acum e un lucru nou în țară. În afară de dansatori absolvenți ai liceului de coregrafie, o are și pe maestra internațională a gimnasticii sportive Simona Iliescu, apoi, niște tineri care nu au făcut balet/dans niciodată. Aici la Cluj, în cele două serii, mi-ar fi plăcut să fiu într-un contact direct cu bameii de cultură, cu studenții, să fiu aproape de vîrfurile artistice clujene.

— Să revenim la Compania pe care o conduceți în prezent.

— Ca orice fenomen artistic, și fenomenul grupului Contemp a suferit destul de multe schimbări. Inițial, Contemp-ul a avut un nucleu format din Adina Cezar, Sergiu Anghel și Liliana Iorgulescu. În jurul cărora se polarizau diverse forțe coregrafice. Am înregistrat și fenomene excentrice, am intrat în niște conflicte de atitudine, vizavi de artă. Am făcut deci un Contemp II, cred că-l pot numi așa, sub incidența Ministerului Culturii și a Operei Române din București, în care, din fostul nucleu, au mai rămas Adina Cezar și Liliana Iorgulescu. Ca strategie a companiei, ne interesează nu numai dezvoltarea spiritualității coregrafice românești, ci și dezvoltarea contactelor cu spiritualități coregrafice de peste hotare. A venit o coregrafă din Israel,

Dorit Șimrot, încercăm un contact direct cu niște francezi, încercăm să revenim în starea de fapt a coregrafiei românești și să nu avem această întirziere extremă a fenomenului coregrafic.

— Și ca structură tematică?

— Știți și dvs., există o psihologie a publicului, neglijată pînă acum. Erau comenzi, se făceau cum se făceau, publicul venea, mai mult silit, dus de la spate. Noi trebuie să fim ceva mai sus decît gustul sau informația publicului. Și problema publicului mă îngrijorează. Traversăm o situație economică dezastruoasă, mi-e foarte greu să admit un asemenea public, care preferă strada, dar îl și înțeleg foarte bine. Fenomenul artistic capătă forme îngrijorătoare vizavi de spectator. Dar cînd salariul mediu e care e sau problemele de zi cu zi te stresază, este foarte greu să ai această formă de spiritualitate și să zici „mă defulez la teatru”.

— Să ne oprim asupra dansului contemporan.

— Ca problematică, trebuie să fim foarte bine ancorati în problematica universală a omului și, mai nou, în cea a economiei de piață. Ajung la concluzia că dictatura economică e la fel de stresantă ca cea politică, dar pe alte planuri. Încercăm deci, din punctul de vedere al coloanei sonore, o arie cît mai largă, Bach, Mozart, Beethoven dacă vom reuși, dar și de revenire la rădăcini, la folclor. Personal, manifest o opțiune între marea cultură și primitivism. Ori această „politică” a avut audiență la mai toate vîrstele. Poetica socială își pune amprenta asupra dansului și mă gîndesc din nou la public. Ar trebui să avem grijă de noua generație, de tinerii de azi și de cei de mîine, ce trebuie aduși, captați, ademniți spre sala de spectacole. Contactul cu aceste fenomene în life este foarte, foarte important.

Demosteno ȘOFRON

EFFECTUL MOZART

Există în muzica lui Mozart o constantă psihologică umană, pe care nici un creator de frumos din spațiul abstracțiunii sonore nu a putut-o plăsmui. În cîntul mozartian, cînd se ajunge, prin interpretare, la armonizarea principiului emoțional cu cel rațional, se produce reacția de bucurie, de desfătare spirituală. Aceasta pentru — că fuziunea emoție-rațiune permite muzicii o maximă libertate și clădește frumosul pe fundalul rigurozității armoniei clasice pe care, în acest caz, fiecare interpret trebuie să o cunoască. Putem vorbi, deci, de „efectul Mozart” așa cum în aerodinamică o anumită reacție dă naștere „efectului Coandă”. Dar spre deosebire de efectele din științele exacte, „efectul Mozart” nu poate fi cunoscut numai pe cale rațională. Pentru a cuceri acest magic efect artistic, auditorii trebuie să posede, printr-un anumit comportament psihologic și moral, o energie spirituală (o energie inițiativă ar spune scriitorul și logicul Vasile Andru) care să le permită acestora accesul la zonele hipersensibilității muzicale.

Ascultînd muzica lui Mozart, într-o interpretare ce pune în reacție artistică emoția și rațiunea, se poate descoperi „surisul” miraculos al încălțării sonore. O astfel de interpretare se va putea auzi în concertul Orchestrei

trei simfonice al Filarmonicii din 5 decembrie, cînd marele interpret al muzicii lui Mozart, pianistul Jean Francois Antonioli, va reda Si bemolul KV 595. Dar mare ne-a fost uimirea cînd drumul spre „efectul Mozart” l-am descoperit în forța comunicativă a clarinetistului clujean, solist al Orchestrei simfonice a Filarmonicii, Liviu Gocan, în interpretarea Concertului pentru clarinet și orchestră KV 622. Artistul clujean, printr-o nobilă și curată sensibilitate artistică, a reușit să dezvăluie publicului sentimentul de bucurie. Liviu Gocan a nuanțat muzica lui Mozart cu profunzimea sensibilității gândului, acolo unde creatorul de frumos poate descoperi vibrația artei adevărate. Interpretul, secundat foarte bine de stilistica dirijorului austriac Wolfgang Scheidt, a captat această vibrație, pulverizînd-o în sonoritățile mozartiene atît de pur concepute în undulația melodică, de loc deranjată de impulsuri senzoriale efemere. Cu alte cuvinte, se poate afirma că Liviu Gocan, ce își merită dreptul de solist autentic, a descoperit drumul ce duce spre cucierirea „efectului Mozart”, expresie spirituală a frumuseții muzicii marelui compozitor neîntrecut de 200 de ani.

Emiliu DRAGEA

Despre al doilea șantier arheologic și Legea patrimoniului

Despre săpăturile arheologice din Piața Muzeului am mai avut prilejul să scriem. Revenim pe marginea materialelor anterior publicate deoarece, nu cu mult timp în urmă, s-a deschis și al doilea șantier. De data aceasta interlocutor ne-a fost domnul Sorin Cociș, muzeograf. „Săpăturile executate de colegul meu Mihai Wittenberger au adus nou, în primul rînd, o porțiune din Cluj care poate fi săpată, avînd în vedere că orașul medieval și cel contemporan s-au suprapus peste cel roman. Ca noutate, în zona respectivă, apare o clădire mare, nu putem încă ști exact dacă este vorba de o clădire publică sau una particulară. Se impune, în cazul șantierului din Piața Muzeului, două probleme. Prima, mutarea obeliscului, și a doua problemă, cea financiară. O asemenea cercetare necesită o sumă mare de bani, pe care nu o avem.

— S-a deschis și un al doilea șantier, pe strada Deleanu.

— Pe această stradă urma să se construiască un bloc. Dar, Legea patrimoniului național apără orice zonă arheologică de valoare. Dezvelirea zonei din fața Liceului de muzică, strada Deleanu (fostă Săvinești), a dat la iveală o construcție deosebit de mare, mai mare decît cea din Piața Muzeului și, probabil, mult mai importantă. Ne aflăm la 30 de metri de zidul orașului. Această clădire formează o rețea de clădiri publice, a căror utilitate nu o cunoaștem încă. În apropiere se află Magazinul Central unde au ieșit la iveală numeroase inscripții, lucru valabil și pentru ceea ce s-a găsit lângă noi, mă refer la Poșta, clădirea nouă și așteptăm ca, prin deca-

parea întregii zone, să apară noi date privitoare la locuirea romană. E clar că avem de-a face cu un nivel roman, apoi unul medieval, din secolele XVI/XVII. Actualele săpături la noul șantier au scos la iveală elemente numeroase, coloane, plăci, toate indicînd clar importanța clădirii, cu o ornamentație bogată la interior. Materialul arheologic recoltat e bogat: vase întregi sau întregibile, monede, piese de bronz, de mobilier. Dacă clădirea se va dovedi de importanță națională, vom degaja întreaga zonă.

— Este respectată Legea patrimoniului?

— O întrebare bună. Orice construcție publică trebuie să primească aprobarea Oficiului de Patrimoniu Cultural și Național. Prin săpături făcute, fără aprobările necesare, s-au distrus cîteva monumente și locuri importante. Mă refer la secțiuni executate pe strada Matei Corvin, unde au fost descoperite morminte din secolele X și XI. Cînd am ajuns noi, mormintele erau gata deranjate. S-a distrus chiar și în Piața Muzeului. La început a fost pavimentul roman, distrus de cei ce au săpat la început. În ultimul moment am reușit să mai salvăm ceva. Și tot în ultimul moment am salvat, la Suceag, o așezare din secolul IV. La Nădășel a fost distrusă o așezare datînd din Halstadt, epoca fierului. Nu reușim însă să le cuprindem pe toate și de multe ori am ajuns prea tîrziu. Avizul nostru este necesar. Este tristă că cei de la Sistemătizare, dau adevărate aprobări pentru construcții fără să ne ceară părerea.

Demosteno ȘOFRON

EXPOZIȚIE

Filiala Cluj a Uniunii Artiștilor Plastici din România organizează o nouă expoziție, care reunește două stiluri foarte originale de exprimare. E vorba de: structuri textile și gres structuri. Expun KECSETI GABRIELIA și SZABO MARTA. la sala buzoar, în cadrul expozițional al Filialei Cluj din str. Iuliu Maniu nr. 2-4.

SPECTACOL DE DANS

Centrul Cultural al Alianței Franceze împreună cu Teatrul Național Cluj, în buna lor tradiție de colaborare, organizează, în sala teatrului, spectacol de dans intitulat *WELCOMME TO PARADISE (BUN VENIT ÎN PARADIS)*. Spectacolul va avea loc în data de 10 decembrie, orele 19.

Miere și fiere

Luni, 25 noiembrie 1991, la sfârșitul serviciului divin de comemorare a martirilor evrei din Nordul Transilvaniei, care a avut loc la Templul memorial al deportaților din Cluj-Napoca, Eminența Sa, domnul Șef Rabin dr. Moses Rosen, a avut bunăvoința să răspundă citorva întrebări ale ziariștilor. Cunoșcând declarațiile sale anterioare prietoare la istoria noastră, faptul că a trăit evenimentele celor două războaie și ale dictaturii comuniste, cunoscând părerile Eminenței Sale desecori contradicții, lăsăm publicului mai mult decât noi scepștrul unei judecări drepte.

— Considerați că la ora actuală se poate vorbi de antisemitism în România?

— Da, da, de trei ori da!

— Pe ce vă bazați când faceți o asemenea afirmație?

— Deschideți ziarul și o să aveți răspunsul! Dumneavoastră ați citit ziarul săptămîna asta? Atunci de ce mai puneți această întrebare? Păi aici e partea nostimă, tragi-comică: tocmai acei care scriu injurăturile și calomniile spun că nu sînt antisemiți. Există, iar dacă vrem să închidem ochii și să spunem că nu există facem cel mai mare păcat împotriva poporului român. Trebuie spus poporului român să deschidă ochii și să vadă! Așa a fost și acum 60—70 de ani, cu deosebirea că atunci otrava nu era așa de periculoasă ca astăzi.

— Nu credeți că dacă totuși există manifestări antisemite, acestea reprezintă niște cazuri izolate, nicidecum o atitudine a întregului popor român?

— Nu reprezintă poporul român. Dacă v-aș fi spus eu că reprezintă poporul român, atunci ați putea dumneavoastră să mă culpabilizați pe mine. Însă spun clar: nu e poporul român, așa cum n-a fost Garda de Fier, poporul român, așa cum n-a fost Antonescu poporul român, care a nenorocit și pe români și pe evrei. Au murit 300.000 de evrei, 600.000 de români au fost omorîți de fascism, nu? Așa-i și astăzi. Poporul român este un popor de gospodari blînzi. Noi trăim aici de 600 de ani. Fascismul a fost adus în țară de baionetele germane, și după 50 de ani îndrăznesc acești antipatrioți să semene ura, ce să mai spun? Ei sînt departe de a reprezenta poporul român! De altfel, elita socială, politică a țării, începînd cu Patriarhul țării și cu toate celelalte culte și terminînd cu președintele, cu primul ministru și cu tot ce are mai bun țara românească, dezaprobă, dezavuează manifestările antisemite. Ați auzit mesajul președintelui Iliescu de astăzi, care-i categoric, fără echivoc. De aceea, acela care vrea să reînvie fascismul, acela care vrea să facă un erou din călăul poporului român (?!) — n.n.), acela culpabilizează poporul român și vrea după 50 de ani să-l identifice cu fascismul. Noi facem deosebirea între fascism și poporul român.

— Totuși, din cite am observat, în revistele „România



Mare" și „Europa" (de care ați pomenit și în discursul dumneavoastră) au apărut atacuri la adresa Eminenței Voastre personale, nu a comunității evreiești din România...

— Citiți mai cu atenție! Asta este o manevră comică. În primul rînd, nu sînt numai „România Mare" și „Europa". Luați „Gazeta de Vest", care este un oficios al Gărzii de Fier, luați o serie de alte gazete. Ei nu m-au atacat pe mine, ci au atacat evreii sub toate formele! Luați colecția! Și astăzi, în ultima săptămîină, sau acum — două săptămîni, au făcut statistici: cum evreii au adus comunismul în țară! Și-au ocupat o pagină întreagă. Ce, sînt eu acolo? N-am adus eu comunismul. Acolo numele meu nici nu apare. Sînt tot felul de divisiuni pe care le cunoaștem de acum. Pentru dumneavoastră, tinerii, e ceva nou. Eu le cunosc, că sînt învechite astea, sînt învechite și nu mai au nici un efect asupra oamenilor de bună credință. Deci, să rezumăm: nu e vinovat poporul român în privința antisemitismului și nu numai eu sînt ținta atacurilor, ca exponent al poporului evreu. Toate atacurile reprezintă o divisiune clasică antisemită și pe care poporul român o respinge.

— Care credeți, Eminență, că este calea pentru a ajunge la armonie?

— Să se ia măsuri împotriva celor care otrăvesc viața poporului român, care după 50 de ani vin azi și spun minciuni. Să se ia măsuri (căci există legi, și dacă nu sînt, să se facă, doar de-aia avem Parlament!) ca o grupă de cetățeni cum sîntem noi, puțini cîți sîntem, bătrîni cum sîntem, dar un cult care sîntem de 600 de ani aici, să avem dreptul să trăim aici fără să fim injurați, fără să fim calomniați și fără să fim tot timpul în poziție de apărare; să ne întrebăm dacă culpabilizăm sau nu. Nu mai vreau să răspund la aceasta. Vreau să trăiesc și eu ca oricare alt cetățean, avînd deplină egalitate. Asta se poate face pe căi legale. Dacă o țară nu poate să facă legi care să apere cetățenii ei, e vai și-amar!

M. TRIFON

Stadiul lucrărilor agricole

Se apropie sărbătorile de iarnă și noi, actualii proprietari de pămînt, n-am încheiat încă lucrările agricole. Fără doar și poate, sîntem mai întîrziată cu lucrările ca în alți ani, iar în perspectiva anului viitor avem speranțe temeinice.

Din datele oferite de Direcția pentru agricultură și alimentație reiese că, în sfîrșit, am încheiat recoltarea grîului, dar din păcate, din întreaga cantitate recoltată n-au intrat la fondul de stat decît 21.239 tone. Trebuie să amintim că necesarul pentru județul nostru, pînă la recolta viitoare, se ridică la aproximativ 120.000 tone! Însămînțările de toamnă decurg într-un ritm necorespunzător. Putem avea suficiente motive de neliniște pentru faptul că, pînă la sfîrșitul săptămînii trecute am însămînțat a-

bia 13.887 ha cu grîu, secară și orz de toamnă, față de programul de 52.000 ha. Norocul nostru este că timpul ne ajută și încă mai putem însămînța. Să mai întîmplat și în alți ani în decembrie și am avut o recoltă multumitoare. Timpul nu este pierdut și mai avem șanse. Este, oricum, mai bine decît să lăsăm nelucrate mii de hectare de pămînt. Există, din păcate, mari rămînîri în urmă în zonele Tașu, Huedin, Gherla, Bontida, Aglîreșu și altele.

Vom avea faină de mălai. În această iarnă? Porumbul este recoltat în cea mai mare parte a județului, cu cîteva excepții: Aglîreșu, Turda, Apahida, Căseiu. Dar din cantitatea totală recoltată, peste 116.000 tone, nu s-au livrat la fondul de stat decît 2647 tone!

Ion RUS

Realitatea dură

Dintr-un comunicat guvernamental aflăm cîteva date de sinteză, la nivelul economiei naționale. Ceea ce ne îngrijorează, ascultîndu-le, este în primul rînd faptul că producția industrială din acest an reprezintă 82,4 la sută față de realizările din aceeași perioadă a anului trecut; nivel care, după cite știm, a fost mai mic decît în 1989. Pozitiv, într-un anume fel, este că productivitatea muncii este doar cu 10 la sută mai mică decît în 1990. Aceasta nu înseamnă că lucrăm mai bine, ci că am transformat în șomeri cîteva sute de mii de salariați.

Producția a scăzut din motive știute și neștiute, politice și „apolitice". În perioada postrevoluționară, datorită „întîmplărilor" voite sau ne voite, normale sau nenormale, au continuat să se accentueze dramatice, unele fenomene negative, evidente anterior; dar au apărut și altele, de o foarte mare amplitudine, inevitabile, determinate de ieșirea spre libertate și democrație. Nu trebuie să fim de rea-credință în judecarea tuturor acestor fenomene.

Deci producția a scăzut, la fel și productivitatea, dar în discordanță cu acestea au crescut salariile; cu mai mulți bani în circulație și cu tot mai puține mărfuri s-a accentuat inflația spre o limită foarte periculoasă.

Este clar că sărăcim! Nu în primul rînd pentru că nu muncim. Premierul Theodor Stolojan a dat o foarte clară explicație privind motivația muncii — motivație care la noi are resorturi nefuncționale. Și de aceea treburile merg așa cum merg. Spunem că sărăcim, dar rapoartele Ministerului Economiei și Finanțelor ne arată că în ultimele 12 luni (pînă la 31 octombrie a.e.) salariile au crescut de două ori, iar prețurile de 2,4 ori. Aces-

te cifre sînt prea apropiate ca valoare și de aceea punem la îndoială în special veridicitatea celei de-a doua. Cum o putem accepta ca reflectînd adevărul, cînd știm că prețul la carnea de porc a crescut de la 35 la 200 lei, la lămii de la 18 la 150 lei, la apartamente de la 200.000 la mult peste 1 milion lei; să nu mai vorbim de prețurile la mobilă, frigidere, televizoare, legume și fructe, preparate din carne, care au crescut de 5—10 ori. Surprizele care ne vor fi oferite în perioada care urmează au darul, de pe acum, să ne înghețe șira spinării, deoarece primele semnale au apărut (costul carburanților).

Oamenii sînt triști și fără speranță (nu chiar toți!). Îi vezi tăcuți, la cozi pentru a cumpăra cele necesare traiului zilnic. Sînt cozi mari la unt, la piine, la carne de pasăre. Bani sînt puțini, dar nici mărfurile nu ajung pentru strictul necesar.

Guvernul dlui. Stolojan ne dă a înțelege că este mai implicat decît cel precedent în soluționarea problemelor economice și sociale cu care se confruntă țara. Este vizibilă o intervenție directă și hotărîtă a guvernului pentru a ține sub control unele procese și fenomene economice (și nu numai economice), cu scopul ameliorării unor dezechilibre din societatea românească.

D-l Stolojan ne-a dat din nou speranțe, apreciînd că se întrevăd posibilități de îmbunătățire a aprovizionării cu energie electrică, de stopare a descreșterii economice în următoarele cîteva luni, de frînare a tendinței de alunecare spre creșterea galopantă și ieșirea de sub control a inflației.

Trăim cu speranța în noul guvern. Am afirmat acest lucru din primele zile ale existenței lui. Marile speranțe ni le punem în primul ministru, care se dovedește de la o zi la alta mai prim-ministru; ne dovedește a fi nu doar un bun specialist, ci un om de stat de mare subtilitate și gîndire politică.

Ion GOIA

CAROSABIL

NEATENȚIE

Titlul acestor însemnări nu vrea să reprezinte o sentință. Este vorba, doar, de o exprimare a unui fapt, a unor stări de lucruri foarte frecvente pe șoselele noastre. Căci, dacă ar fi fost atent, șoferul Vasile Chiorean (2-BN-2342) n-ar fi comis un grav accident în dreptul stației PECO din Calea Florești. La ora prînzului, într-un loc deosebit de aglomerat, imprudentul conducător auto a surprins (e drept, pe loc nemarcat și fără să se asigure) pe minorul Căntăreț Marius.

Nu avem nici o îndoială că lucrurile s-ar fi putut desfășura cu totul altfel, dacă... (și aici comportamentul pe carosabil, comportament defectuos, desigur, se referă la ambii participanți la trafic).

Conducătorul a transportat pe copil la spital. La ora documentării noastre, verdictul medicilor era: traumatism cranio-cerebral, comotie cerebrală, fractură os frontal, epistaxis etc.

TOTUȘI, PIETONII...

Domnul locotenent Vasile Târcea de la Biroul circulației al municipiului Cluj ne atrăgea atenția că numărul permiselor ridicate pentru abateri de la codul rutier este în creștere. Am ales din multitudinea de aspecte pe cele care se referă la acordarea priorității. În săptămîna care a trecut, poliția a întreprins numeroase acțiuni. Tocmai datorită faptului că nu poate să existe un polițist la fiecare participant la trafic, ar trebui să se înțeleagă de către fiecare că regulile de circulație n-au fost făcute pentru a fi încălcate. Ci, din contră. Cei care s-au „avîntat" aiurea au fost sancționați: Crișan Vasile (6-CJ-5284), Cornea Ioan (1-CJ-8957), Daniș Daniel (6-CJ-7856), Deac Zoltan (6-CJ-7253), Fizeșan Vasile (6-CJ-1662), Ghioltan Ioan (2-CJ-6226) și încă mulți alții.

PENTRU AGENȚII ECONOMICE

A 2-a REUNIUNE DE AFACERI va avea loc în data de 10 decembrie 1991, ora 9.00, la CAMERA DE COMERȚ SI INDUSTRIE CLUJ, B-dul Eroilor Nr. 2 (clădirea fostei Primării) în sala mare.

Firmele interesate pentru vin-

Realități comentate

89.000 de lei doșiti într-o... afumătoare din Călărași

În a doua decadă a lunii septembrie a.e., factorul poștal Moraru Mircea a ridicat cca. 140.000 lei pentru a le achita pensionarilor de pe raza comunei Călărași pensile ce li se cuvenau.

Dar nu a fost să fie așa. De ce? Cînd factorul a ridicat banii, era pe la ora prînzului. Vreme la care stomacul celui cu tașca plină de bani își cerea drepturile firești. Dînd curs imboldului lăuntric, factorul s-a abătut pe la biroul său, a lăsat suma de bani pe... masă, a întors yala (el știe cum) și — acasă. Cel puțin așa a declarat el.

N-a apucat, bietul, să-și astîmpere zvîcrolirile stomacului, cînd Sapa Ghenadi l-a atenționat din pragul propriei sale case, alarmată:

— Hai, omule, că puteam să-ți iau banii!

La auzul acestei vești, Moraru a sărit ca ars și galop pînă la birou. Ce i-au văzut ochii, l-a pironit locului: ușa deschisă și banii, ioc! Cercetările întreprinse, pe cont propriu, nu au dat

rezultate. Așa încît tot poliția a trebuit să intre pe fir.

Au trecut zile, săptămîni, pînă ce a fost găsită o pistă care ducea la casa cu nr. 69. Aici locuia și Loboncz Victor, fiul lui Nastasia. Un tomatie cănuia nu-i plăcea să muncească, dar care zilnic era... afumat. Cum, după liberalizare, băutura arde și la propriu și la figurat, s-a pus întrebarea: de unde atîta... cheș la Victor?

La descinderea făcută, cei îndrituiți cu acest drept au găsit în haina lui Victor 4000 lei, iar în buzunarul unei cămăși 490 lei. Extinzînd cercetarea și în afumătoare, într-un sac cu făină, au mai fost găsite 890 bancnote a 100 lei fiecare. Nastasia, mama lui Victor, nu știa de existența acestora. Cu Victor nu se putea discuta, fiindcă era de... lemn Tânase!

Omul din beție se trezește. Precum s-a trezit și Victor în fața... instanței de judecată. Ca și factorul poștal, dealtfel. Că pînă acum el era cu... socotele. Acum sînt alții.

Ion CORDOȘ

CONSULTAȚII GRATUITE

Pe agenda activităților inițiate pentru tinerii din municipiul nostru și din județ de către Fundația pentru Tineret Cluj a apărut, de curînd, una de interes larg, pe care ne grăbim să v-o aducem la cunoștință. Este vorba despre deschiderea unui birou de consulting juridic gratuit, deservit de un personal calificat în domeniile redacției de acte, concepții de cereri către instanțe judecătorești, administrație de stat sau notariat, cu cunoștințe în probleme de legislație comercială sau a muncii. Tinerii se pot adresa pentru consultanță la sediul Fundației, str. Moșilor nr. 18 sau la telefoanele

11-51-75; 11-18-78, zilnic între orele 10—13.

De la domnul Ioan Moldovan, inspector al Agenției Naționale pentru Privatizare Cluj am aflat că, la București, pe strada Moldovan nr. 3 s-a deschis Centrul de Servicii și Consultații pentru întreprinzătorii particulari — C.N.U.D. — organism al O.N.U. D.I. pentru România. Centrul acordă, gratuit, consulting doritorilor din capitală sau din țară și are telefoanele: 12-76-27 (secrețariat) și 12-76-28. La ultimul număr de telefon răspunde domnul John Allen, ce poate fi contactat de vorbitorii de limbă engleză.

proiecte de investiții.

Documentele completate se vor depune la Secretariatul Reuniunii pînă cel tirziu la 9 decembrie 1991, orele 10.00. Taxa de participare este de 50 lei pentru membrii și 200 lei pentru nemembrii C.C.I. Cluj.

CAMERA DE COMERȚ SI INDUSTRIE CLUJ

SOCIETATEA COMERCIALĂ CARPIMEZ S.A.

RESPECTUL PENTRU FIRMĂ, ÎNSEAMNĂ RESPECT FAȚĂ DE CONSUMATORI

NU PUTEM SUPRAVIETUI FARA CONSUMATORI ȘI NICI CONSUMATORII FARA NOI. Societatea comercială „CARPIMEZ” S.A. influențează, în mod direct, nivelul calitativ al alimentației noastre. Ne-am obișnuit ca din meniul nostru să nu lipsească carnea. Când era raționalizată, stăteam la cozi pentru a o obține. Acum există și totuși...

Industria alimentară asigură legătura dintre agricultură și marea masă a consumatorilor. Pentru noi este o problemă vitală ca acest circuit să funcționeze ireproșabil.

Cum puteți defini rolul societății comerciale „Carpimez” în actualul context economico-social?

Adresăm întrebarea d-lui ec. Vasile Șerdean, directorul societății amintite.

„CARPIMEZ” își aduce, zilnic, contribuția la satisfacerea cerințelor de consum individual și colectiv ale populației cu aproximativ 25-30 de tone de carne și circa 30 de tone preparate din carne.

Față de alte bunuri de consum, produsele alimentare, implicit carnea și preparatele din carne, se individualizează prin faptul că sunt destinate unei piețe de desfacere cu un spectru foarte larg. De aici decurg toate acțiunile noastre de achiziție, abatorizare, prelucrare, păstrarea lanțului frigorific și livrarea produselor către consumatori în cele mai bune condiții igienico-sanitare și fizico-chimice. Ne aflăm acum în perioada de tatonare a pieții în urma liberalizării prețurilor, negocierii acestora într-un mod realist, pe baza noilor principii economice. Aș sublinia una dintre preocupările noastre centrale: strădania de a îmbina interesele noastre cu cele ale crescătorilor de animale și ale consumatorilor reprezentate de factorii de decizie din comerț.

Care sunt furnizorii de animale și ce probleme se ridică privitor la negocierile cu partenerii d-tră?

Dat fiind faptul că o pondere mare în structura producției de carne și preparate din carne o are specia porcine, am negociat cu responsabilitate și exigență prețul la carne de porc în viu cu principalul furnizor — ISCIPI

Bontida care ne furnizează 80 la sută din necesar. În afara prețurilor, am stabilit și volumul livrărilor: lunar, în jur de 10.000 de porcine cu o greutate totală de circa 1.000 tone. Mai avem și alți furnizori: A.E.I. Gligorești, A.E.I. Jucu ne furnizează 2.000 de porci, iar producătorii particulari în jur de 200 porci.

La noi este preponderentă în consum carnea de porc. Veți putea face față cererii?

Batorită consumului alimentar tradițional în zona noastră, hazat, în cea mai mare parte pe carne de porc, se ridică, firește, anumite probleme. Din această cauză am asigurat disponibilități de carne de bovine atât în viu, cât și congelată.

Foarte ar trebui să influențăm tradiția.

Ar fi un avantaj și pentru noi și pentru consumatori. Altfelcumva va trebui să o dăm la export.

Rămâne însă problema prețurilor...

Negocierea prețurilor la animalele în viu, de la 15 lei kg. la 85 lei kg. la porcine, reprezintă o creștere de 5 ori, coroborată cu creșterea prețurilor materialelor, combustibililor și a energiei, cu mărirea salariilor a dus la un impact cu consumatorul. Este evident, că, pentru mulți consumatori, prețul cărnii și al preparatelor din carne este ridicat.

Că puteți întreprinde pentru rezolvarea acestui impact cu un număr mare de consumatori?

Să știți că și pentru noi aceasta este o problemă de primă importanță. Am stabilit deja o serie de măsuri menite să diminueze efectul de care vorbeam. Este vorba de stăpânirea mai bună a tuturor verigilor tehnologice și respectarea cu strictețe a cadrului legal în privința consumurilor specifice: implementarea calculatului în optimizarea lansării producției; reducerea la maximum a cheltuielilor neproductive; creșterea gradului de prelucrare a cărnii; ridicarea stăchetei calității fiecărui produs și subprodus. Protecția consumatorilor, rămâne, desigur, o problemă deosebită pentru noi. Nu putem trăi fără consumatori și nici consumatorii fără noi!



Tranșarea cărnii de porc

INVITAȚIE

Societatea comercială „Carpimez” are în rețea 28 de magazine proprii care vă așteaptă și vă o-

feră produse din carne și carne de consum.

Vă puteți asigura protejinele necesare consumind produsele societății „Carpimez” S.A.

PERSPECTIVE

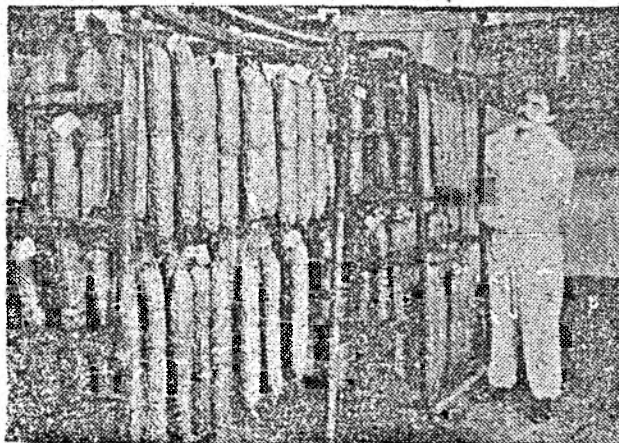
Fără îndoială, asigurarea în continuare a cărnii și produselor din carne rămâne o problemă deschisă, subliniau ing. Petru Szanto, director tehnic și ing. Horst Schuller, specialist în probleme de management.

Probleme avem. Societatea noastră înregistrează o uzură fizică a capacităților de producție de 59,7 la sută, mult mai mare decât media pe țară. Aceasta ne-a determinat ca, pe lângă problemele curente (calitate, diversitate sortimentală, preț de cost și desfacere) să ne gândim la reînnoirea și modernizarea secțiilor și unităților de producție. Am și început să acționăm. Astfel, în municipiul Turda construim un abator cu o capacitate de 3.000 tone pe an, care va asigura necesarul din carne pentru Turda și Cimpia Turzii. În

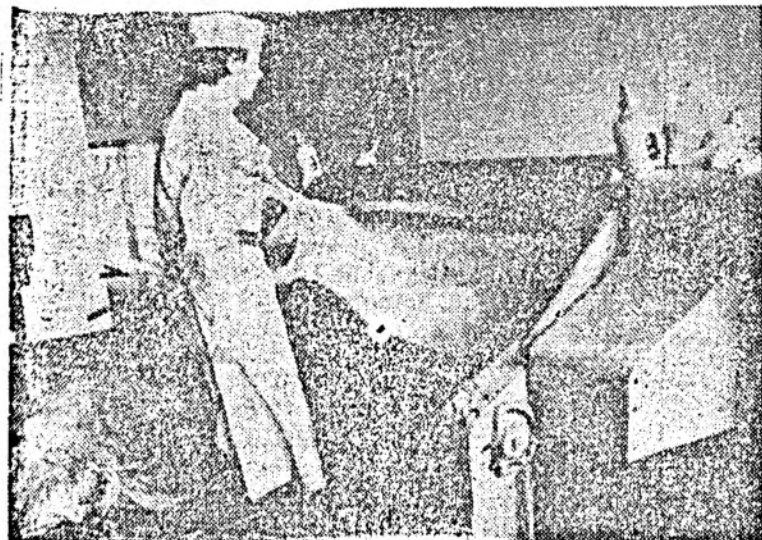
același timp, purtăm discuții cu parteneri străini pentru constituirea unei societăți mixte, în vederea construirii unui abator modern în municipiul Cluj-Napoca. Urmărim, de asemenea, modernizarea rețelei proprii de magazine (28 de măcelării și magazine pentru desfacerea preparatelor din carne) pentru a putea oferi consumatorilor produsele la un preț mai mic decât cele practicate în rețeaua comercială. Avem în vedere și instituirea unui cadru civilizat de servicii, creșterea solicitudinii oamenilor noștri față de cumpărători.

Nu în ultimul rând, un accent deosebit punem pe dezvoltarea sectorului propriu de creștere și îngrășare a animalelor. O bază de plecare avem: în prezent dispunem de o îngrășătorie de bo-

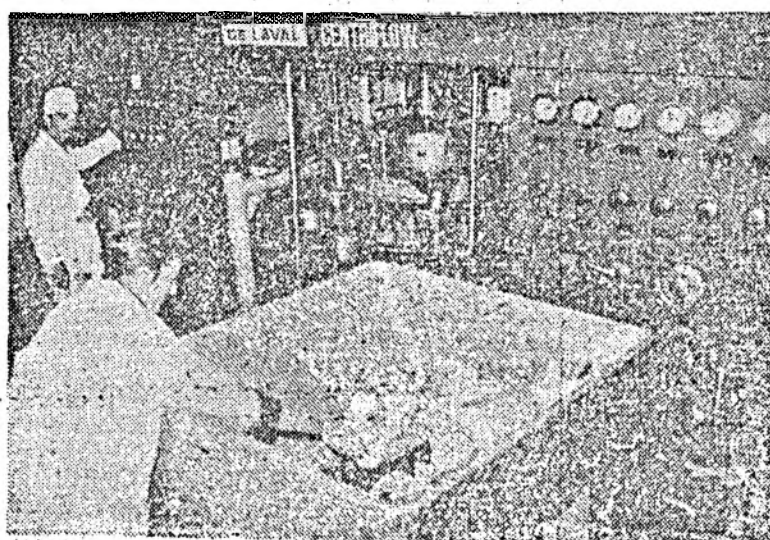
vine cu o capacitate de 3.000 de capete și una de ovine pentru 10.000 de bucăți. Aceasta ne va permite să echilibrăm și prețurile, fiindcă aceasta este o problemă care ne dă bătăie de cap. Dacă alte societăți comerciale își asigură un profit între 20-40 la sută, noi oferim ce avem cu un profit de 3-5 la sută. Dar aceasta are consecințe negative în creșterea fondurilor necesare pentru dezvoltarea societății. În compensare ar fi necesar ca, în această perioadă, statul să ne acorde credite pentru investiții, mai ales dacă se are în vedere că județul Cluj nu s-a numărat nici înainte, printre județele favorizate în ceea ce privește dezvoltarea și modernizarea industriei alimentare. În general și a industriei cărnii în special. Oricum, asigurăm clienții noștri că facem tot ce este posibil pentru a oferi produse de bună calitate la prețuri cât mai accesibile.



Spectacol tentant în magazia de produse



Degresarea piellor



Diferitele operațiuni sînt efectuate cu o tehnologie modernă

GARANȚIE

Prin laboratoarele din Cluj-Napoca, Baci, Turda și Gherla se asigură o igienă exemplară a întreg procesului de abator și fabricație, ceea ce înseamnă, în ultimă instanță, grijă pentru sănătatea noastră.

Pagină realizată de Gh. P. LAZANU și Ion RUS
Fotografii:

R. SANTEJUDEAN

SOCIETATEA COMERCIALĂ „ARMATURA” S.A. CLUJ-NAPOCA

str. Gării nr. 19

organizează concurs în data de 11 decembrie 1991, ora 8.00, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- economist – pentru activitatea C.F.I., specialitatea contabilitate-finanțe;
- designer industrial – absolvent al învățământului superior.

Informații suplimentare, la telefon 13-27-37 int. 148. (1808)

CONSULTAȚII ȘI TRATAMENTE GINECOLOGICE

vă oferă Dr. CARAIAN VIRGIL în str. Iuliu Maniu nr. 7, ap. 6 (fosta 6 Martie), după programul: luni, marți, vineri între orele 16-18 și sâmbătă orele 8-10. (18340)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „NAPOMAR-S.A.” CLUJ-NAPOCA

B-dul Muncii nr. 14

angajează prin concurs:

- un inginer mecanic cunoscător a 2 limbi străine (germana, engleza) – la biroul export
- Concursul va avea loc în data de 11.XII.1991 la sediul unității.

Informații suplimentare la telefon: 15-25-25/int. 182. (1811)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „SORETI” S.A. Calea Dorobanților nr. 38 Cluj-Napoca

Execută:

- vulcanizări auto de calitate;

Angajează:

- tinichigiu auto;
- mecanic auto;
- maestru auto practică atelier;
- instructor practică conducere auto.

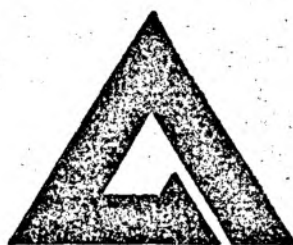
Relații suplimentare la telefon 11-22-86. (1800)



S.C. LA PIINEA CALDĂ S.R.L.

Vinde din stoc, en gros sau prin magazinul său din B-dul 22 Decembrie nr. 137 (Piața Mărăști):

- MAȘINI DE SPĂLAT, SEMIAUTOMATE, import, garanție 6 luni. (18349/A)



O ȘANSĂ PENTRU

VIITORUL DVS:

ARCADYA IMPEX S.R.L.

organizează

CURS INTENSIV DE SECRETARIAT

cuprinzând:

- dactilografia
- limba franceză
- redactare scrisori de afaceri, acte etc.
- teste de inteligență

Durata – 45 zile. Se dau atestate de absolvire.

Inscrieri și informații: str. Moșilor 18, telefon 11-18-78. (16913)

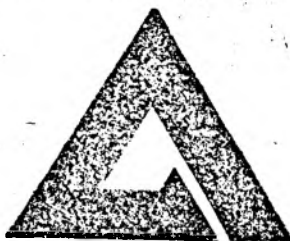
LICITAȚIE PUBLICĂ LA C.A.P. CHINTENI

în ziua de 5 decembrie 1991, ora 10, la următoarele:

- grajduri bovine
- fundație din beton pentru casă
- mașină universală de tocat și măcinat
- separator pentru lapte. (18344)

MOARA VALEA CODORULUI 83 DEJ

vinde orice cantitate șrot floarea soarelui (pogăci). (18610)



NUMAI PENTRU

OAMENII DE AFACERII

ARCADYA IMPEX S.R.L.

organizează

CURS INTENSIV DE:

- management
- tehnica de conducere a societăților comerciale
- tehnică de schimb valutar.

Durata – 45 zile. Se dau atestate de absolvire. Inscriseri și informații: str. Moșilor 18, telefon 11-18-78. (16913/A)

JANEIRO

Agentia de turism „JANEIRO” S.R.L. organizează excursii la prețuri avantajoase pe ruta:

- Cluj – Budapesta – Győr – Pecs – Vac
- Cluj – Istanbul

Informații la adresa: str. Gh. Doja nr. 20, camera 7 (Hotel Vlădeasa) sau la telefon 16-95-01, între orele 9-15. (18351)

COMISIA DE LICHIDARE A FOSTULUI C.A.P. CIUMĂFAIA

scoate la licitație în data de 8 decembrie ora 12

- un grajd și alte obiecte. (18353)

S.C. „LA PIINEA CALDĂ” S.R.L.

anunță deschiderea brutăriei din str. Vasile Lupu nr. 77, începând cu 4 decembrie 1991.

Informații: telefon 15-30-31. (18878)

AGENȚIA „DINIS”

organizează săptămânal excursii la Istanbul cu autocar turcesc în condiții de confort deosebit, la prețuri avantajoase.

Informații la telefon 16-39-71. (18353)

ANUNȚ

Plecări la Budapesta în fiecare luni de la domiciliul Dvs. cu microbuzele firmei CO. NA. CRES S.R.L.

Întoarcerile se fac în ziua de joi. Informații: 11-60-69. (19418)

LAR S.R.L.

Str. Grigorescu 12

vă oferă cu garanție congelatoare, frigider, televizoare color, noi. (19443/A)

ANUNȚ

În vederea realizării unității sindicale, personalul sanitar-veterinar din județul Cluj este convocat la Adunarea generală pe data de 6 decembrie 1991, ora 15, în sala UJCC din str. Eroilor nr. 9. Se vor deconta pe loc cheltuielile de transport. Consiliul de conducere. (18356)

ANUNȚ

Economist, ofer servicii unei firme particulare în orice domeniu. Informații zilnic orele 18-22, telefon 18-36-24. (18712)

S.C. IZABELL S.R.L.

anunță

PENTRU TOȚI AGENȚII ECONOMICI
Inițierea primei burse de mărfuri din România! Participați zilnic la vânzarea și cumpărarea de mărfuri en-gros!

Adresa: Cluj-Napoca, str. Eroilor (fostă dr. Petru Groza) nr. 27. Telefon 95/11-51-55. (16918)

S&P ȘTEFAN str. Cîmpeni 6 organizează excursii Cluj – Budapesta.

Informații telefon 13-10-62. (18898)

SOCIETATEA COMERCIALĂ SERVICE VULCAN S.R.L.

str. Aurel Vlaicu nr. 124

Vinde bere pentru acasă, zilnic între orele 8-21. (18355)

Dr. POP VASILE IULIU

a deschis CABINET PARTICULAR DE GINECOLOGIE în str. S. Albinii nr. 126 (cartier Gheorgheni), telefon 14-90-16, oferind: consultații-tratamente, întreruperi de sarcină, cauterizări, anticoncepție și concedii medicale. Program zilnic orele 16-20, sâmbătă 10-13. (18354)

BAROUL DE AVOCAȚI CLUJ

anunță organizarea unui concurs pentru ocuparea postului de secretar cu atribuții de casier, în data de 11 decembrie 1991, ora 12, la sediul său din Calea Dorobanților nr. 2, camera 35. (19474)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „REMAT” CLUJ S.A.

Str. Decebal nr. 8

organizează

în data de 17. XII. 1991, orele 10, la sediul unității, licitație pentru vânzarea mijloacelor fixe disponibile și scoase din funcțiune.

Lista nominală cu prețurile de strigare se găsește la sediul unității și Atelierul mecanic, care poate fi consultată zilnic între orele 8-14.

Persoanele interesate sînt obligate a depune 10 la sută din preț la caseria unității, înainte de data licitației cu 24 de ore. (1827)

ANUNȚ

C.A.P. Rugășești cu sediul în Rugășești Jud. Cluj, vinde la licitație publică în data de 14 decembrie 1991, ora 9, la sediul din Rugășești.

- | | |
|---------------------------------------|--------|
| ● alimentare cu apă prin aducțiune | 1 |
| ● gard de plasă zincată, stâlpi beton | 250 ml |
| ● batoză bătut porumb | 1 |
| ● toacă furaje cu motor electric | 1 |
| ● pod bascul 20 tone din fier | 1 |
| ● mese pt. birouri | 7 |
| ● alte bunuri | 5 |

(1830)

ANUNȚ

REGIA AUTONOMĂ A DOMENIULUI PUBLIC CLUJ-NAPOCA

organizează la sediul regiei, în Piața Mărăști nr. 23, la data de 12 decembrie 1991, orele 9.00, concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- Consilier juridic
- Maistru mecanic

Relații suplimentare la biroul personal-învățămînt-salarizare, telefon 14-26-98, interior 7. (1832)

ANUNȚ

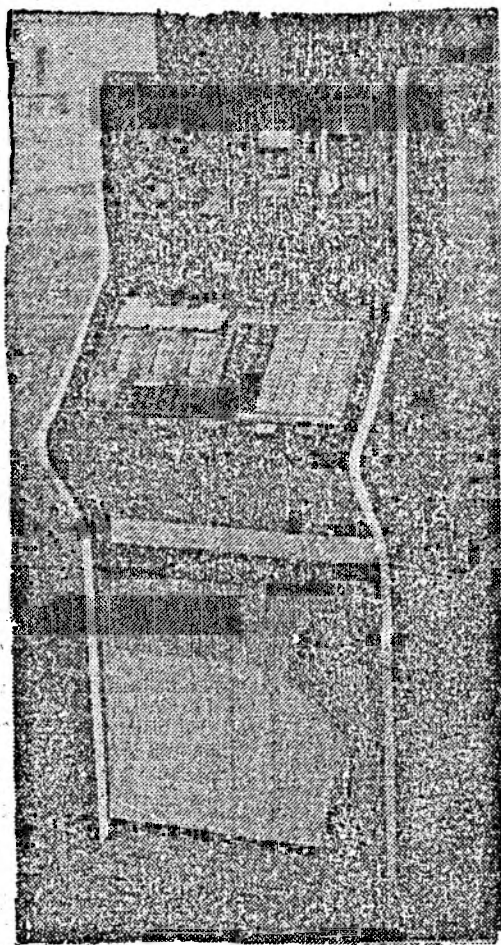
SOCIETATEA COMERCIALĂ „AGROMEC” S.A. GHERLA

Str. Clujului nr. 17

vinde la licitație, în data de 6 decembrie 1991, ora 10, la sediul unității: tractoare U-650; tractoare L-445; tractoare U-445; semănători; pluguri casate; alte utilaje. Lista utilajelor se poate consulta la sediul societății. Informații la telefon 4-15-85, 4-17-74, Gherla, prefix 952. (19.865)

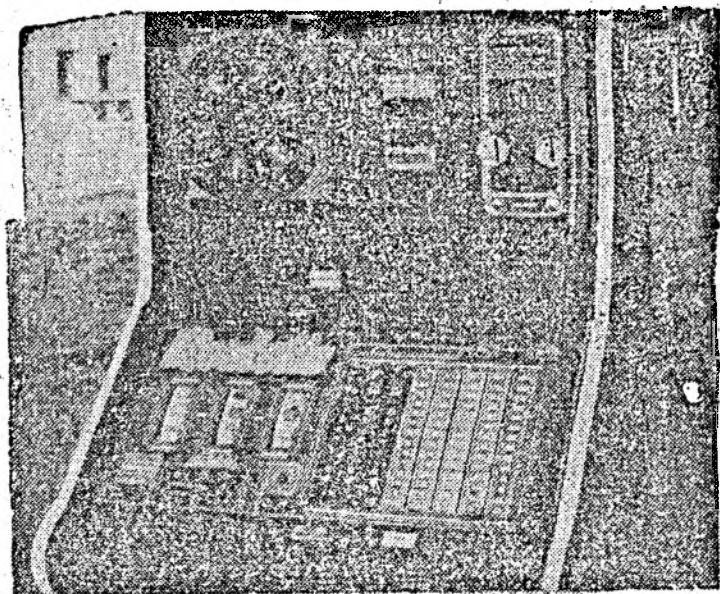
S.C. „SCIRO” S.R.L. IMPORT-EXPORT CLUJ-NAPOCA

Organizează începînd cu data de 07. 12. 1991, la PAVILIONUL EXPOZIȚIONAL din Mărăști, str. Aurel Vlaicu (lingă Autogară), expoziție cu vânzare de autoturisme din import. Informații suplimentare la tel. 95/11-06-64. (18363)



ATENȚIUNE ! MAREA OCAZIE !

De vânzare ruletă electronică automată.
Ofertă atrăgătoare de închiriere și tranzacții lising.



Bingo Joker Impex S.R.L.

Telefon: 162 620 și 151 787

seara după ora 21

MICA PUBLICITATE

Schimb de locuință

- Schimb două garsoniere confort I, etaj I Zorilor cu telefon, cu apartament 3-4 camere. Telefon 12-91-28. (18652)
- Schimb garsonieră ICRAL Zorilor cu similar sau 2 camere. Telefon 11-94-13. (18633)
- Schimb apartament 2 camere finisat în Mănăstur cu 2-3 camere preferabil Gheorgheni sau Zorilor. Relații telefon: 12-38-10 sau 14-04-36. (18872)
- Schimb 2 camere Oradea central, proprietate, confort mărit cu similar sau variante Cluj-Napoca. Telefon 14-32-86.
- Schimb Dacia 1410 nouă cu garsonieră - negociabil. Telefon 16-34-94. (18892)
- Schimb garsonieră ICRAL Mănăstur cu apartament ICRAL 2-3 camere. Excluz parter și ultimul etaj. Diferență negociabilă. Telefon 13-70-93. (16924-B)
- Schimb apartament 2 camere (cartier Gheorgheni) cu două garsoniere, confort. Relații telefon: 16-02-25. (18719)
- Schimb teren proprietate intravilan situat în stațiunea Cheia Prahova cu casă particulară sau apartament minimum 4 camere în casă (bloc) tip vilă în Cluj-Napoca. Oferte telefon: 16-77-79, orele 19-21. (18725)
- Schimb garsonieră confort, Mănăstur, chirie stat, pentru apartament 2 camere, chirie stat. Telefon 16-86-72. (19436)
- Schimb apartament ICRAL 2 camere parter, zona Dorobanți. Solicit trei camere. Ofert compensa. Telefon 16-34-24. 14-94-48. (18750)
- Schimb garsonieră Gheorgheni, str. Detunata 3, cu apartament 2-3 camere. Telefon: 16-26-82. Variante. (19452)
- Schimb urgent, locuință central compusă din una cameră, bucatărie, spațiu (40 mp).

curte, cu locuință de 2-3 camere. Relații în ziua de miercuri (4 dec. '91) între orele 10-22, în str. Karl Marx nr. 20, ap. 5, familia Stoica. (19463)

- Schimb central una cameră 26 mp bucatărie cu gaze, debara, pivniță, pod, posibilitate de privatizare. Cer garsonieră conf. I sau variante în bloc în zona Calea Florești. Telefon: 16-80-07, între 18-20. (18769)
- Schimb garsonieră ICRAL, zonă ultracentral, posibilități atelier, cabinet etc. cu apartament două camere, ICRAL. Telefon 11-77-60, după ora 15. (18777)

INCHIRIERI

- Studentă româncă caută o garsonieră în lei. Telefon: 18-33-68. (18852-E)
- Student străin caută o casă particulară cu 4 camere, în valută. Telefon 18-33-68. (18852-B)
- Dau în chirie apartament cu 4 camere mobilat, cu telefon, pe timp îndelungat, Mănăstur. Telefon 16-16-31. (18870)
- Studentă stomatologie caută de închiriat garsonieră, mobilată, zona Grigorescu, Pasteur. Plata lei, valută. Telefon: 12-42-47, după 18. (18904)
- Dau în chirie apartament 3 camere. Telefon 15-39-58. (18686)
- Închiriez cameră mobilată pentru doi studenți (casă particulară), singur în curte, zona Dîmbul Rotund. Plata în valută sau lei. Telefon 17-24-62, după ora 18. (18689)
- Dau în chirie apartament 3 camere nemobilat, în Mărăști. Informații în Bonțida str. Gării nr. 25. (18675)
- Dau în chirie, pe valută, apartament mobilat, în Grigorescu. Telefon 13-62-10.
- Caut garsonieră de închiriat în Zorilor. Telefon 12-05-65. (18729)
- Dau în chirie apartament două camere mari, în zona căminelor Hașdeu. Telefon: 12-47-92. (18726)
- Tineri căsătorii îngrăji

bătrîni contra locuință. Relații zilnic la telefon 18-92-42 (13727)

- Închiriem 2 camere, dependințe și pentru privatizați. Telefon 13-48-47. (19439)
- Familie ofițer dorim cazare contra îngrijire bătrîni. Variante. Telefon 14-41-24. (18732)
- Dau în chirie pe valută o cameră central, tot confortul, pentru o fată. Telefon 11-65-02. (18739)
- Caut de închiriat apartament 2-3 camere cu telefon în Zorilor. Telefon 15-10-00, între orele 18-20.30. (18749-A)
- Dau în chirie garsonieră valută, termen lung. Telefon: 16-61-16. (18752)
- Dau în chirie apartament 2 camere, pe valută. Telefon: 17-24-74. (19480)
- 2 medici stagiași, căutăm să închiriem o garsonieră la preț rezonabil, Plata în lei. Telefon 16-65-80, după ora 16. (18772)
- Medic, caut pentru închiriat garsonieră sau apartament cu două camere, mobilat sau intrare separată la casă, Grigorescu. Plata în lei. Telefon: 18-14-17. (18757)

CERERI ȘI OFERTE DE SERVICIU

- Predau germană pentru începători și avansați. Vlad drujbă. Telefon 11-28-91. (18673)
- Profesori, meditam matematică (eventual la domiciliul elevului) Str. Gorunului nr. 2, bloc C 6, sc. III, ap. 21 lîngă Întreprinderea Someșul. (18680)

Pierderi

- Pierdut titlu de proprietate Hossu Otilia, str. Dubălarilor 34-36, ap. 86 Cluj-Napoca. Il declar nul. (18876)
- Societatea Comercială "VITAIMEX" Cluj pierdut ștampila rotundă a unității. Se declară nulă. (18909)
- Student, pierdut acte de identitate importante. Băndică Bogdan. Rog găsitorul să sune la 11-87-87. (18908)
- Gherghel Vasile pierdut legitimație de veteran de război.



SALTO S.R.L.

Caută IMPLIITORI DE RĂCHITĂ cu experiență în vederea deschiderii unui atelier de producție. CONDIȚII DE SALARIZARE FOARTE AVANTAJOASE.

Informații la sediul firmei din B-dul 22 Decembrie nr. 137 (Piața Mărăști) sau la telefon: 15-39-47. (18349)

**IN ATENȚIA ABONAȚILOR LA APA
CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE AL R.A.
APĂ-CANAL CLUJ-NAPOCA anunță:**

Ghișeul serv. abonați al R.A. Apă-Canal Cluj-Napoca este deschis și în zilele de sîmbătă 30 noiembrie, 7 și 14 decembrie 1991 între orele 8-11, pentru plata taxelor de apă-canal, operațiuni diverse.

În perioada 25-29 decembrie 1991 și în ziua de 3 ianuarie 1992, ghișeul este închis. (1810)

SALTO S.R.L.

vinde:

- Aro 243, fabricație 1991
- Dacia 1310, fabricație 1990
- Însciriere pentru Aro 240 D.

Relații la telefon 11-19-29 și 11-52-42. (1825)

seria 69901. O declar nulă.

- (19438)
- Vlad Silviu, pierdut autorizație pentru asociație familială nr. 137/1990, eliberată de Primăria jud. Cluj. O declar nulă. (18735)
- Șandor Lajos pierdut decizia de pensionare. O declar nulă. (18751)
- Ursu Vasile, Bonțida, pierdut carnet de credit eliberat de Banca Iclod. Il declar nul. (18782)
- Pierdut legitimația de handicapat seria WB 3437. O declar nulă. (184)

- Pierdut legitimația veteran război G 69444, Vilt Mihail. Pierdut tichet transport seria 24373, Vilt Mihail. (183)
- Pierdut ciine boxer cafeiniu, netigrat, 9 luni, una pată albă pe piept. Răspunde la numele Yuka. Rugăm anunțati la numărul 18-30-32. Găsitorului recompensă. (19441)
- Pierdut 2 cîini, crotănesc german (mascul și femela) vîrsta 1 an, în zona cartier Grigorescu în 28 noiembrie 1991. Ofertă recompensă în valută, incluziv pentru informații. Telefon: 18-46-81. (18977)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „ARMATURA” S.A.
CLUJ-NAPOCA**

str. Gării nr. 19

organizează concurs în data de 11 decembrie 1991, ora 8,00, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- economist – pentru activitatea C.F.I., specialitatea contabilitate-finanțe;
- designer industrial – absolvent al învățământului superior.

Informații suplimentare, la telefon 13-27-37 int. 148. (1808)

CONSULTAȚII ȘI TRATAMENTE GINECOLOGICE

vă oferă Dr. CARAIAN VIRGIL în str. Iuliu Maniu nr. 7, ap. 6 (fosta 6 Martie), după programul: luni, marți, vineri între orele 16-18 și sâmbătă orele 8-10. (18340)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „NAPOMAR-S.A.”
CLUJ-NAPOCA**

B-dul Muncii nr. 14

angajează prin concurs:

- un inginer mecanic cunoscător a 2 limbi străine (germană, engleză) – la biroul export
- Concursul va avea loc în data de 11.XII.1991 la sediul unității.

Informații suplimentare la telefon: 15-25-25/int. 182. (1811)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „SORETI” S.A.
Calea Dorobanților nr. 38 Cluj-Napoca**

Execută:

- vulcanizări auto de calitate;

Angajează:

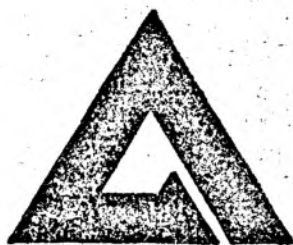
- tinichigiu auto;
- mecanic auto;
- maistru auto practică atelier;
- instructor practică conducere auto.

Relații suplimentare la telefon 11-22-86. (1800)

**S.C. LA PIINEA CALDA S.R.L.**

Vinde din stoc, en gros sau prin magazinul său din B-dul 22 Decembrie nr. 137 (Piața Mărăști):

- MAȘINI DE SPĂLAT, SEMIAUTOMATE, import, garanție 6 luni. (18349/A)

**O ȘANSĂ PENTRU****VIITORUL DVS:****ARCADYA IMPEX S.R.L.**

organizează

CURS INTENSIV DE SECRETARIAT

cuprinzând:

- dactilografia
- limba franceză
- redactare scrisori de afaceri, acte etc.
- teste de inteligență

Durata – 45 zile. Se dau atestate de absolvire.

Inscrieri și informații: str. Moșilor 18, telefon 11-18-78. (16913)

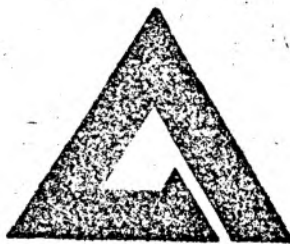
LICITAȚIE PUBLICĂ LA C.A.P. CHINTENI

în ziua de 5 decembrie 1991, ora 10, la următoarele:

- grajduri bovine
- fundație din beton pentru casă
- mașină universală de tocat și măcinat
- separator pentru lapte. (18344)

MOARA VALEA CODORULUI 83 DEI

vinde orice cantitate șrot floarea soarelui (pogăci). (18610)

**NUMAI PENTRU****OAMENII DE AFACERII****ARCADYA IMPEX S.R.L.**

organizează

CURS INTENSIV DE:

- management
- tehnica de conducere a societăților comerciale
- tehnică de schimb valutar.

Durata – 45 zile. Se dau atestate de absolvire. Inscrieri și informații: str. Moșilor 18, telefon 11-18-78. (16913/A)

JANEIRO

Agenția de turism „JANEIRO” S.R.L. organizează excursii la prețuri avantajoase pe ruta:

- Cluj – Budapesta – Győr – Pecs – Vac
- Cluj – Istanbul

Informații la adresa: str. Gh. Doja nr. 20, camera 7 (Hotel Vlădeasa) sau la telefon 16-95-01, între orele 9-15. (18351)

**COMISIA DE LICHIDARE A FOSTULUI C.A.P.
CIUMĂFAIA**

scoate la licitație în data de 8 decembrie ora 12

- un grajd și alte obiecte. (18353)

S.C. „LA PIINEA CALDĂ” S.R.L.

anunță deschiderea brutăriei din str. Vasile Lupu nr. 77, începând cu 4 decembrie 1991.

Informații: telefon 15-30-31. (18878)

AGENȚIA „DINIS”

organizează săptămânal excursii la Istanbul cu autocar turcesc în condiții de confort deosebit, la prețuri avantajoase.

Informații la telefon 16-39-71. (18353)

ANUNT

Plecări la Budapesta în fiecare luni de la domiciliul Dvs. cu microbuzele firmei CO. NA. CRES S.R.L.

Întoarcerile se fac în ziua de joi. Informații: 11-60-69. (19418)

LAR S.R.L.

Str. Grigorescu 12

vă oferă cu garanție congelatoare, frigider, televizoare color, noi. (19443/A)

ANUNT

În vederea realizării unității sindicale, personalul sanitar-veterinar din județul Cluj este convocat la Adunarea generală pe data de 6 decembrie 1991, ora 15, în sala UJCC din str. Eroilor nr. 9. Se vor deconta pe loc cheltuielile de transport. Consiliul de conducere. (18356)

ANUNT

Economist, ofer servicii unei firme particulare în orice domeniu. Informații zilnic orele 18-22, telefon 18-36-24. (18712)

S.C. IZABELL S.R.L.

anunță

PENTRU TOȚI AGENȚII ECONOMICI
Inițierea primei burse de mărfuri din România! Participați zilnic la vânzarea și cumpărarea de mărfuri en-gros!

Adresa: Cluj-Napoca, str. Eroilor (fostă dr. Petru Groza) nr. 27. Telefon 95/11-51-55. (16918)

S&P ȘTEFAN str. Cimpeni 6 organizează excursii Cluj – Budapesta.

Informații telefon 13-10-62. (18898)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ SERVICE
VULCAN S.R.L.**

str. Aurel Vlaicu nr. 124

Vinde bere pentru acasă, zilnic între orele 8-21. (18355)

Dr. POP VASILE IULIU

a deschis CABINET PARTICULAR DE GINECOLOGIE în str. S. Albinii nr. 126 (cartier Gheorgheni), telefon 14-90-16, oferind: consultații-tratamente, întreruperi de sarcină, cauterizări, anticoncepție și concedii medicale. Program zilnic orele 16-20, sâmbătă 10-13. (18354)

BAROUL DE AVOCAȚI CLUJ

anunță organizarea unui concurs pentru ocuparea postului de secretar cu atribuții de casier, în data de 11 decembrie 1991, ora 12, la sediul său din Calea Dorobanților nr. 2, camera 35. (19474)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „REMAT” CLUJ S.A.

Str. Decebal nr. 8

organizează

în data de 17. XII. 1991, orele 10, la sediul unității, licitație pentru vânzarea mijloacelor fixe disponibile și scoase din funcțiune.

Lista nominală cu prețurile de strigare se găsește la sediul unității și Atelierul mecanic, care poate fi consultată zilnic între orele 8-14.

Persoanele interesate sînt obligate a depune 10 la sută din preț la caseria unității, înainte de data licitației cu 24 de ore. (1827)

ANUNT

C.A.P. Rugăsești cu sediul în Rugăsești Jud. Cluj, vinde la licitație publică în data de 14 decembrie 1991, ora 9, la sediul din Rugăsești.

- | | |
|---------------------------------------|--------|
| ● alimentare cu apă prin aducțiune | 1 |
| ● gard de plasă zincată, stâlpi beton | 250 ml |
| ● batoză bătut porumb | 1 |
| ● tocător furaje cu motor electric | 1 |
| ● pod bascul 20 tone din fier | 1 |
| ● mese pt. birouri | 7 |
| ● alte bunuri | 5 |

(1830)

ANUNT**REGIA AUTONOMĂ A DOMENIULUI PUBLIC
CLUJ-NAPOCA**

organizează la sediul regiei, în Piața Mărăști nr. 23, la data de 12 decembrie 1991, orele 9,00, concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- Consilier juridic
- Maistru mecanic

Relații suplimentare la biroul personal-învățământ-salarizare, telefon 14-26-98, interior 7. (1832)

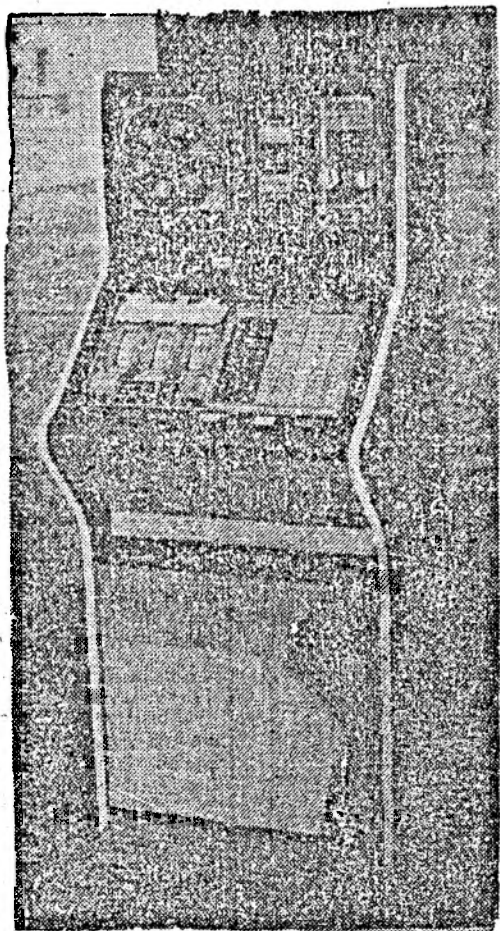
ANUNT**SOCIETATEA COMERCIALĂ „AGROMEC” S.A.
GHERLA**

Str. Clujului nr. 17

vinde la licitație, în data de 6 decembrie 1991, ora 10, la sediul unității: tractoare U-650; tractoare L-445; tractoare U-445; semănători; pluguri casate; alte utilaje. Lista utilajelor se poate consulta la sediul societății. Informații la telefon 4-15-85, 4-17-74, Gherla, prefix 952. (19.865)

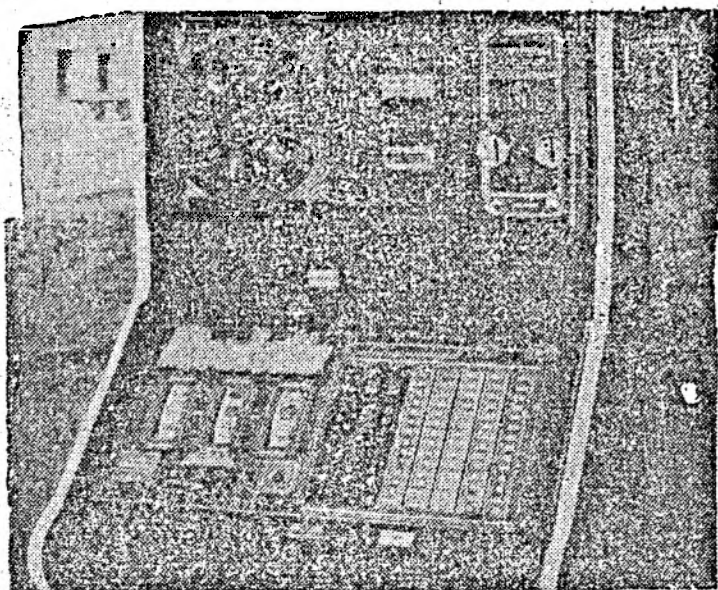
**S.C. „SCIRO” S.R.L. IMPORT-EXPORT
CLUJ-NAPOCA**

Organizează începând cu data de 07. 12. 1991, la PAVILIONUL EXPOZIȚIONAL din Mărăști, str. Aurel Vlaicu (îngă Autogară), expoziție cu vânzare de autoturisme din import. Informații suplimentare la tel. 95/11-06-64. (18363)



ATENȚIUNE ! MAREA OCAZIE !

De vânzare ruletă electronică automată.
Ofertă atrăgătoare de închiriere și tranzacții lising.



Bingo Joker Impex S.R.L.
Telefon: 162 620 și 151 787
seara după ora 21

-mca- PUBLICITATE

Schimb de locuință

- Schimb două garsoniere confort I, etaj I Zorilor cu telefon, cu apartament 3-4 camere. Telefon 12-91-28. (18652)
- Schimb garsonieră ICRAL Zorilor cu similar sau 2 camere. Telefon 11-94-13. (18633)
- Schimb apartament 2 camere finisat în Mănăștur cu 2-3 camere preferabil Gheorgheni sau Zorilor. Relații telefon: 12-30-10 sau 14-04-36. (18872)
- Schimb 2 camere Oradea central, proprietate, confort mare cu similar sau variante Cluj-Napoca. Telefon 14-32-86.
- Schimb Dacia 1410 nouă cu garsonieră — negociabil. Telefon 16-34-91. (18892)
- Schimb garsonieră ICRAL Mănăștur cu apartament ICRAL 2-3 camere. Exclus parter și ultimul etaj. Diferență negociabilă. Telefon 13-70-93. (16924-B)
- Schimb apartament 2 camere (cartier Gheorgheni) cu două garsoniere, confort. Relații telefon 16-02-25. (18719)
- Schimb teren proprietate intravilan situat în stațiunea Cheia Prahova cu casă particulară sau apartament minimum 4 camere în casă (bloc) tip vilă în Cluj-Napoca. Oferte telefon: 16-77-79, orele 19-21. (18725)
- Schimb garsonieră confort, Mănăștur, chirie stat, pentru apartament 2 camere, chirie stat. Telefon 16-86-72. (19436)
- Schimb apartament ICRAL 2 camere parter, zona Dorobanți. Solicit trei camere. Ofer te compensă. Telefon 16-34-24; 14-94-48. (18750)
- Schimb garsonieră Gheorgheni, str. Defuncta 3, cu apartament 2-3 camere. Telefon: 14-26-82. Variante. (19452)
- Schimb, urgent, locuință central compusă din una cameră, bucatărie, spațiu (40 mp),

curte, cu locuință de 2-3 camere. Relații în ziua de miercuri (4 dec. '91) între orele 10-22, în str. Karl Marx nr. 20, ap. 5, familia Stoica. (19463)

- Schimb central una cameră 26 mp bucatărie cu gaze, debara, pivniță, pod, posibilitate de privatizare. Cer garsonieră conf. I sau variante în bloc în zona Calea Florești. Telefon: 16-80-07, între 18-20. (18769)
- Schimb garsonieră ICRAL, zonă ultracentral, posibilități atelier, cabinet etc. cu apartament două camere, ICRAL. Telefon 11-77-60, după ora 15. (18777)

INCHIRIERI

- Studentă româncă caută o garsonieră în lei. Telefon: 18-33-68. (18852-E)
- Student străin caută o casă particulară cu 4 camere, în valută. Telefon 18-33-68. (18852-B)
- Dau în chirie apartament cu 4 camere mobilat, cu telefon, pe timp îndelungat, Mănăștur. Telefon 16-16-31. (18870)
- Studentă stomatologie caută de închiriat garsonieră, mobilată, zona Grigorescu, Pasteur. Plata lei, valută. Telefon: 12-42-47, după 18. (18904)
- Dau în chirie apartament 3 camere. Telefon 15-39-58. (18686)
- Închiriez cameră mobilată pentru doi studenți (casă particulară), singur în curte, zona Dîmbul Rotund. Plata în valută sau lei. Telefon 17-24-62, după ora 18. (18689)
- Dau în chirie apartament 3 camere nemobilat, în Mărăști. Informații în Bonțida str. Gării nr. 25. (18675)
- Dau în chirie, pe valută, apartament mobilat, telefon, în Grigorescu. Telefon 13-62-10.
- Caut garsonieră de închiriat în Zorilor. Telefon 12-05-65. (18729)
- Dau în chirie apartament două camere mari, în zona căminelor. Hașleru. Telefon: 12-47-92. (18726)
- Tineri căsătoriți îngrajim

- bătrîni contra locuință. Relații zilnic la telefon 18-92-42. (13727)
- Închiriez 2 camere, dependințe și pentru privatizați. Telefon 13-48-47. (19439)
- Familie ofițer dorim cazare contra îngrijire bătrîni. Variante. Telefon 14-41-24. (18732)
- Dau în chirie pe valută o cameră central, tot confortul, pentru o fată. Telefon 11-65-02. (18739)
- Caut de închiriat apartament 2-3 camere cu telefon în Zorilor. Telefon 15-10-00, între orele 18-20,30. (18749-A)
- Dau în chirie garsonieră valută, termen lung. Telefon: 16-61-16. (18752)
- Dau în chirie apartament 2 camere, pe valută. Telefon: 17-24-74. (19480)
- 2 medici stagiași, căutăm să închiriem o garsonieră la preț rezonabil. Plata în lei. Telefon 16-65-80, după ora 16. (18772)
- Medic, caut pentru închiriat garsonieră sau apartament cu două camere, mobilat sau intrare separată la casă, Grigorescu. Plata în lei. Telefon: 18-14-17. (18757)

CERERI ȘI OFERTE DE SERVICIU

- Predau germană pentru începători și avansați. Vînd drijbă. Telefon 11-28-91. (18673)
- Profesor, meditam matematică (eventual la domiciliul elevului) Str. Gorunului nr. 2, bloc C 6, sc. III, ap. 21 lîngă Întreprinderea Someșul. (18680)

Pierderi

- Pierdut titlu de proprietate Hossu Otilia, str. Dubărilor 34-36, ap. 86 Cluj-Napoca. Il declar nul. (18876)
- Societatea Comercială „VITAIMEX” Cluj pierdut stampila rotundă a unității. Se declară nulă. (18909)
- Student, pierdut acte de identitate importante, Băndică Bogdan. Rog găsitorul să sune la 11-87-87. (18909)
- Gherghel Vasile pierdut legitimatie de veteran de război,



SALTO S.R.L.

Caută IMPLETITORI DE RACHITĂ cu experiență în vederea deschiderii unui atelier de producție. **CONDIȚII DE SALARIZARE FOARTE AVANTAJOASE.**

Informații la sediul firmei din B-dul 22 Decembrie nr. 137 (Piața Mărăști) sau la telefon: 15-39-47. (18349)

IN ATENȚIA ABONAȚILOR LA APA
CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE AL R.A.
APĂ-CANAL CLUJ-NAPOCA anunță:

Ghișeul serv. abonați al R.A. Apă-Canal Cluj-Napoca este deschis și în zilele de sîmbătă 30 noiembrie, 7 și 14 decembrie 1991 între orele 8-11, pentru plata taxelor de apă-canal, operațiuni diverse.

În perioada 25-29 decembrie 1991 și în ziua de 3 ianuarie 1992, ghișeul este închis. (1810)

SALTO S.R.L.

vinde:

- Aro 243, fabricație 1991
 - Dacia 1310, fabricație 1990
 - Înscriere pentru Aro 240 D.
- Relații la telefon 11-19-29 și 11-52-42. (1825)

seria 69901. O declar nulă. (19438)

- Vlad Silviu, pierdut autorizație pentru asociație familială nr. 137/1990, eliberată de Primăria jud. Cluj. O declar nulă. (18735)
- Șandor Lajos pierdut decizia de pensionare. O declar nulă. (18751)
- Ursu Vasile, Bonțida, pierdut carnet de credit eliberat de Banca Iclod. Il declar nul. (18782)
- Pierdut legitimația de handicapat seria WB 3437. O declar nulă. (184)

- Pierdut legitimația veteran război G 69444, Vilt Mihai. Pierdut tichet transport seria 24373, Vilt Mihai. (183)
- Pierdut cîine boxer cafeiniu, netigrat, 9 luni, una pată albă pe piept. Răspunde la numele Yuka. Rugăm anunțati la numărul 18-30-32. Găsitului recompensă. (19441)
- Pierdut 2 cîini „ciobănesc german” (mascul și femela) vîrsta 1 an, în zona cartier Grigorescu în 28 noiembrie 1991. Ofer recompensă în valută, incluziv pentru informații. Telefon 18-16-81. (18977)

MICA PUBLICITATE

VINZARI

CUMPARARI

- Vind mașină de blăna-rie. Str. 30 Decembrie nr. 4, ap. 6 (str. Memorandumului). (18656)
- Vind grădină în Vatra Dornei, ultra central. Telefon 11.05-61. (18723)
- Cumpăr ladă congelator și solicit garaj pentru închiriere zona complex Flora, str. Micuș, Calea Florești. Telefon 16-95-86, între orele 19-21. (18589)
- Vind congelator 160 l, nou. Vind 200 cărți beletristică. Telefon 16-77-36. Cumpăr garsonieră. (18767)
- Vind frigider 120, 240 litri. Telefon 17-00-11. (19454)

- Vind Citroen Cx 25, Diesel Break și Mercedes 280. Telefon 18-26-37. (19501)
- Vind Aro 320 Diesel cu platformă. Telefon 15-87-23. (19497)
- Cumpăr parchet și mobilă stil. Telefon: 14-25-15. (19451)
- Vind blănă nutrie bej, talie mijlocie, pentru pretențioși. Telefon 15-72-54. (18653)
- Vind xerox Canon P.C. 20, stare nouă. Telefon 17-33-50, după ora 17. (18658)
- Vind urgent antikataractum. Cumpăr ciorapi pentru varice. Telefon 13-85-38. (18661)
- Vind CEC Dacia din 1938. Telefon 16-82-14. (18662)
- Vind casă mare pe valută. Str. Donath nr. 138. (18667)
- Vind televizor color, german. Telefon 14-42-42. (18891)
- Vind Fiat 1300 la preț convenabil. Telefon 17-39-43. (18888)
- Vind spalier lemn, masă ping-pong. Telefon 16-64-40. (18873)
- Vind televizor „Sport”. Telefon 18-40-70, între orele 16-20. (18874)
- Vind CEC Dacia 1985. Telefon 13-24-72. (18875)
- Vind CEC Dacia 1300, mai 1988, TV alb-negru, piele pentru încălziminte, schiuri noi 1,70 m. Cedez înscriere TV color. Telefon 12-30-46. (18382)
- Vind Olcit 0 km. Telefon 11-34-70 și Dacia 1100, urgent. Telefon 16-62-08. (18883)
- Vind CEC Dacia ridicabilă imediat. Depus 70.000. Cer 100.000, Bobos Simion, str. Dobrobanti, bloc X 2, ap. 6. (18885)
- Vind urgent piese de schimb pentru motor Diesel Mercedes 300, în cinci cilindri. Se poate cumpăra în cursul săptămânii de duminică până vineri, ora 14. Adresa: Jucu Herghelie nr. 18 județul Cluj, lângă gara CFR. (18886)
- Vind scaun multifuncțional pentru copil. Telefon 14-22-63. (18670)
- Vind TV color Sony Trinitron, nou, sigilat, model 1990, 15 sisteme, diagonala 51 cm. Telefon 18-41-07. (18678)
- Vind video player, combină muzicală stereo, ambele telecomandă. Telefon 17-44-42. (18682)
- Vind mașină vată de zahăr. Telefon 18-62-46. (18683)
- Vind Mercedes 200 Diesel. Telefon 13-26-42. (18905)
- Vind sau închiriez jocuri mecanice de câștigat bani. Telefon 14-24-25. (18903)

- Vind Fiat Argenta 2000, model sfârșit '81, stare foarte bună, preț convenabil. Telefon 14-23-39, după ora 18. (18899)
- Vind televizor Grigorescu, aproape nou. Telefon 11-47-24, între orele 16-18. (18688)
- Vind CEC Dacia 1300, înscriere martie 1988. Telefon: 18-00-14 sau 18-88-65. (18913)
- Vind dulap combinat cu vitrină mare, lucru manual furnir trandafir. Telefon 15-72-58. (18914)
- Vind cort de 4 persoane, barcă rusească, magnetofon Majak, radiouri, mobilă bucatărie, biciclete, video, plapome, perne, diverse. Telefon 11-36-63. (18915)
- Vind televizor color, masină de tricatat. Telefon 15-87-91. (16920)
- Vind teren pentru cabană, Someșul Rece 67-A, Tarnița. Telefon 13-15-25; 16-70-44. (16922)
- Vind Dacia neridicată. Informații, zilnic, orele 18-22, telefon 18-36-24. (18712-A)
- Vind Dacia 1300, CEC iulie 1987, televizor Diamant, vin și țuică de prune. Telefon 13-87-31. (18718)
- Vind gheretă metalică izolată, comercială 4,5X2,5 m. Telefon 14-94-44, orele 14-19. (18724)
- Vind Tesla CM 130, amplificator 35 W, și boxe Unitra 75 W. Telefon 13-81-55. (19450)
- Cumpăr forinți (3,2) azi și mâine. Telefon 18-93-21. (1)
- Vind recipient preparare sifon. Telefon 13-77-87, seara. (19448)
- Vind Fiat 126 p R.K., motor nou, consum 4-5 l/100 km, televizor color, alb-negru, schiuri. Telefon 14-02-31. (19433)
- Vind Fiat 128 Rally, VW bus 9 locuri, garaj central. Informații 16-27-46, după ora 15. (19432)
- Vind, pe valută, înscriere număr mic pentru locuințe. Telefon 14-31-51, după ora 16. (18768)
- Vind video player Panorama, telecomandă, sigilat, marcă japoneză. Telefon 17-61-95. (18736)
- Vind varză en gros și prin virament. Str. Vrancea nr. 23. (18740)
- Vind CEC Dacia din 1987, decembrie. Telefon 15-56-52. (18742)
- Vind Opel Ascona, an fabricație '79, patru uși, motor, 80.000 km, 1,6 l. Telefon 11-53-14. (18746)
- Vind televizor alb-negru, Diamant L. Telefon 14-23 23. (18744)
- Vind motoretă Hoinar 1988, foarte bună, ieftin. Hașdeu VII, camera 41, Horea. (18754)
- Vind video playere Kansay și Orion sigilate, preț oficial. Student, Observator, cămin 3, camera 105. (18753)
- Vind Mercedes 230/benzină, eventual anexez motor Diesel. Telefon 11-24-88. (18765)
- Vind schiuri, patine, eulgere probleme matematică și fizică. Telefon 11-77-12. (18763)
- Vind frigider nou, sigilat, marca „Zili”, URSS, de 260 litri. Preț avantajos. Telefon: 15-97-45; 15-99-18. (18760)
- Vind schiuri 160, clăpări (40) și colecție National Geographic (1979-1981). Telefon 13-69-18. (18754)
- Vind Dacia 1310 nouă, che-restea de stejar. Telefon 11-28-79. (18129)
- Vind Dacia 1300 și VW Golf, 80.000 km Str. Bucium nr. 11, bloc F 1/16, orele 18-20. (18753)

- Cedez convenabil CEC în-scriere autoturism. Telefon: 11-09-99. (18759)
- Vind Peugeot 305 stare bună. Telefon 14-57-04, între orele 13-16.30. (18767)
- Vind rulotă Felicia, amenajată bufet. Telefon 95/21-43-48 sau 95/21-18-91. (19479)
- Vind covor persan de mină, nou. Telefon 14-17-67. (19476)
- Vind Dacia 1310 și Dacia 1310 break (1989). Str. Porumbescu nr. 20. (19453)
- Vind înscriere Dacia, septembrie 1989. Telefon 11-95-68, între orele 18-21. (19456)
- Vind instalație gaz pentru autoturism. Cumpăr forinți. Telefon 13-73-43. (19461)
- Vind VW 1600 combi, stare bună, cu multe piese. Str. Vasile Lupu 47. (19455)
- Vind casă familială cu grădină, pe valută, și Dacia 1310, de 6 ani echivalent lei pe strada Cosaiilor. Informații - str. Fabricii 131. (18781)
- Vind motor Volkswagen microbuz, Vibrochen și alte piese Skoda. Telefon 13-07-05. (19471)
- Vind ladă frigorifică „Siemens” de 425 l. Telefon 11-03-10. (19473)
- Vind convenabil Opel Kadet stare foarte bună, consum 5,5 litri. Telefon 18-34-16, orele 16-21. (18778)
- Vind ansamblu față Dacia, țarc copil. Telefon 11-03-12, după ora 15. (18774)
- Vindem casă compusă din 3 camere, bucatărie plus grădină. Răspundem la telefon: 12-19-28 sau 16-96-36, între orele 17-21. (18748)
- Vind pat extensibil 2 persoane, nou. Telefon 11-61-01. (18775)
- Vind urgent Ford transit și VW Buz. Telefon 12-34-87. (19481)
- Vind congelator nou, 120 l. Telefon 17-75-13. (19462)
- Vind TV color „Telecolor” și Mobra 50. Preț convenabil. Telefon 16-72-61. (18780)
- Vind convenabil mașină germană de fabricat și dozat înghețată, stare bună. Telefon: 13-82-43, orele 16-21. (18773-A)
- Cumpăr apartament 2 camere cu sau fără preluare de rate. Telefon 13-72-81. (18866-B)
- Cumpăr piston R 2 Lada 1500. Telefon 13-33-23. (18669)
- Cumpăr urgent garsonieră sau apartament cu 2 camere, eventual preluare rate. Telefon: 13-95-33. (18676)
- Cumpăr mașină, aproximativ 1000 DM. Telefon 14-91-23. (18907)
- Cumpăr video Panasonic J 35. Telefon 18-78-29. (18906)
- Cumpăr cămină și țiglă. Informații la telefon 13-48-78, după ora 16. (18895)
- Caut chiuloasă în stare bună la Skoda 120 L, eventual S 100. Telefon 11-13-94, d.m. (16921)
- Solicit înregistrări cu Cenuclul „Flacăra”. Telefon: 14-07-47. (18917)
- Cumpăr televizor defect cu tranzistori și circuite integrate. Telefon 17-51-71. (16924)
- Cumpăr televizor color nou sau de cel mult un an. Telefon 17-84-28. (16925)
- Cumpăr garsonieră sau apartament 2 camere. Telefon: 17-18-09. (19258)
- Preiau contract garsonieră ICRAI. Telefon 15-59-70. (19478)
- Cumpăr vederi, cărți poștale, plicuri 1900-1960, colecții timbre. Plătesc și în forinți. Telefon 14-13-54. (19453)
- Cumpăr sau închiriez garaj. Telefon 15-89-80. (19464)
- Cumpăr forinți. Vind Du-racryl dental, Prodeclin, Venoruton, Erpozid, Orap. Telefon 11-40-23. (19466)
- Cumpăr piese Talbot Solar. Telefon 14-84-64. (19472)
- Cumpăr aparate foto și stilouri vechi. Telefon 13-43-70. (18770)

- Cumpăr circa 500 mp teren intravilan la maxim 20 km de Cluj-Napoca. Telefon 13-45-70. (18771)
- Cumpăr teren pentru construcție. Telefon 13-57-71. (18779)
- Cumpăr pui pechinez și pui ciine lup din părinți campioni. Preț convenabil. Telefon: 17-77-73. (18795)
- Vind autocamionetă marca Zuk 1,5 tone, fabricație 1986, stare excepțională. Telefon 95/17-31-45. (18790)
- Vind Dacia 1300. Strada A. Vlaicu nr. 27, bloc V 17, ap. 33. (18788)
- Vind VW fără motor sau cumpăr motor. Telefon 13-27-72. (18786)
- Vind casă două camere, bucatărie, grădină Cluj, str. Olănești 3, orele 14-18. (18785)
- Vind clăpări Rossignol 42, legături Salomon 947 Equipe, schiuri Atomic, pentru pretențioși. Telefon 16-48-87. (2)

DIVERSE

- Persoana la care s-a inversat talonul de înmatriculare autoturism Dacia AJV 431 (H) cu talon Dacia ADN 916 (H) la xeroxat, este rugată să sune de urgență la telefon 18-70-14. (18653)
- Firmă particulară caută urgent posesor permis B, C, cu viza Germania. Telefon 11-06-64.

DECESE

COMEMORARI

- Cu adință durere anunț înce-tarea din viață a scumpului meu soț FRUMUSEL ION col. în rezervă. Înurmintarea va avea loc în ziua de 8 decembrie 1991, ora 11 din capela I a cimitirului Central. Indurerata soție Maria. (19501)
- Cu inimile zdrobite de durere ne despărțim mult, mult prea devreme la numai 23 ani după o scurtă dar grea suferință de iubitul nostru soț, fiu și frate GINSCA MARINEL din Rădăia. Cit ai trăit te-am iubit cit vom trăi te vom plânge și-ți vom acoperi mormintul cu flori și lacrimi. Înurmintarea va avea loc joi, 5 decembrie 1991, ora 12 în satul Rădăia, comuna Baciu. Soția, părinții și fratele pe veci nemângiați. (19495)
- Regretăm dispariția fulgerătoare a lui VASILE MIRON (ică). Transmitem familiei sincere condoleanțe. Locatari str. București nr. 29, bloc D. (2*424)
- În acest început înghețat de iarnă la 4 decembrie se împlinește un an de la trecerea în lumea umbrilor a scumpului nostru SMARANDA NOVOLAN (Pușu). Să-i fie memoria binecuvântată. Familia indurerată. (19499)
- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încețarea din viață a scumpului nostru fiu și frate MIRON VASILE în etate de 41 ani, după o scurtă dar grea suferință. Înurmintarea va avea loc în data de 5 decembrie 1991, în cimitirul Central, ora 12. Mama, sora și nepoțelul nemângiați. Dumnezeu să-l lerte. (19480)
- Astăzi se împlinește un an de cind a plecat în liniștea eternă cel care a fost av. MIRONIAN IOAN. Dumnezeu să-l ocrotească sufletul. Soția, copiii și nepoții. (18794)
- Pios omagiu, lacrimi și recunoștință la un an de la des-părțirea de neuitata mea soție ELISABETA TRIFOIU născută CRETAN. Slujba de pomenire la locuința din Alea Băla 2, astăzi 4 decembrie, ora 15. Soțul nemângiat. (19335)

- Pios omagiu la doi ani de la dispariția iubitelui nostru PAUN CODRESCU. Familia. (18900)
- Pios omagiu la împlinirea a 10 ani de cind ne-a părăsit pentru totdeauna buna noastră colegă BONDOR ANI. Colectivul At. P 5 Unirea S.A. (16919)
- Astăzi se împlinește 6 luni de la decesul dragului nostru soț, tată, fiu, frate și căminat SZEPEKAN ȘTEFAN, fost malstru la Termorom CUG. Nu te vom uita niciodată, dragă PȚȚU. Soția, fiul, mama, sora și cumnata. (3691)
- Sincere condoleanțe și în-trecare noastră compasiune fami-liei Ilea pentru greua pierdere suferită. Asociația de locatari, B-dul N. Titulescu nr. 11. (19467)
- Cateheții Episcopiei greco-catolice aduc un ultim omagiu colegei lor dr. ZOE PREDĂ. (19470)
- Sintem alături de vecinii noștri fam. Aurel Pop în dureră pricinuită de decesul mamei dragi. Familia Viorel Moldovan. (18592)
- Un ultim omagiu colocataru-lui nostru PETRU PAȘNICU. Sincere condoleanțe indureratei familiei. Asociația de locatari A-zuga 2. (18781)
- Cu adință durere în suflet anunțăm fulgerătoare trecere în neființă a scumpului nostru nepot MIRON VASILE (ICA). Nu te vom uita niciodată. Odiți-nește-te în paco. Familia Ver-san Grăia și verișorii Vasile și Aurel. (19481-B)
- Sintem alături de scumpa noastră soră, cumnată și mătușă Miron Nastasia la marea durere pricinuită de pierderea fiului ei drag, ICA. Familia Tarcea Pavel. (19484-A)
- Un ultim omagiu vecinului nostru Both Martin iar familiei îndoliate sincere condoleanțe din partea Asociației de locatari din str Tulcea nr. 6. (18794)
- Asociația Pescarilor Cluj aduce un pios omagiu celui care a fost MIRCEA SIMU, mare pescar și vinător, om dîrz, caracter integru, probitate morală deosebită. Sincere condoleanțe familiei îndoliate (18391)

- Cu lacrimi în ochi și durere în suflet amintim că s-au scurs 6 luni de cind a plecat pe drumul țării întoarcere scumpul nostru soț, tată, soțu și bunice CUPȘA VASILE a cărui bunătate și omene-le vom păstra în inimile noastre cernite cit vom trăi Dumnezeu să-l ocrotească sufletul. Soția Valeria, fiicele, ginereii și nepoții. (18226)
- Se împlinește un an de cind sub glia rece zace iubitul nostru soț și tată SIMION CORPODEAN a cărui lipsă o simțim din plin. Tată dragă, ne-ai lăsat prea singuri atât de timpuriu încit înimile noastre sînt prea adînc rănite și cu greu, cu prea mult greu putem îndura singurătatea. Fiul tău iubit Cristii și mult indurerata soție Maria. (17893)
- Pios omagiu iubitelui nostru ginere, cumnat și unchi SIMION CORPODEAN la împlinirea unui an de la deces. Îi vom păstra o vie a-mintire. Familia Mureșan Maria și soacra Zeta. (19297)
- Azi, 4 decembrie, se împlinește un an de cind FERTEA MARIA din Ciurila a plecat pe drumul veșniciei. Dumnezeu să-l odihnească sufletul ei bun. Soțul Vasile, fiul Ovidiu, sora Cica, cumnatul Vasile. (19416)
- Un ultim omagiu d-nei Doraci, fosta locatară a Asociației str. Gă-gore Alexandrescu nr. 17. (19337)
- Familiile Pașnicu și Brebneru anunță cu adință durere dispariția scumpului și dragului nostru păl-tre și bunice PETRE PAȘNICU. (18739)

COLEGIUL DE REDACȚIE

Ilie Călian (redactor șef), Dan Rebreanu (redactor șef adjunct), Valer Chioreanu (redactor șef adjunct), Traian Baro (secretar general de redacție), Ion Rus, Maria Sângerzan, Radu Vida.

REDACȚIA: Cluj, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (administrația ziarului). Mica publicitate se primește zilnic între orele 9-16, numai la adm-nistratie, str. Napoca nr. 16 (la poartă). Sîmbăta și duminică închis.

Tipar
25.734

